

LE MAGAZINE DE MA VILLE

LES CAHIERS DE BISCHHEIM

N° 209 // Octobre-Novembre 2018

A photograph showing a woman with dark hair and large hoop earrings leaning over a table to look at a book with three children. One child is a boy in a purple shirt, and two are girls, one in a blue patterned top and another in a pink and rainbow striped top with glasses. They are outdoors on a blue cloth-covered table.

ENFANCE ET JEUNESSE BISCHHEIM S'ENGAGE

VIE MUNICIPALE

Enquête : votre avis nous intéresse !

VIVRE ENSEMBLE

Rentrée scolaire

VIVRE LA VILLE

Faites le plein de sorties

PRÊT IMMO



C'EST PLUS SIMPLE QUAND ON S'ADRESSE À CEUX QUI DÉCIDENT.

Vous disposez d'un délai de réflexion de 10 jours. La vente est subordonnée à l'obtention du prêt. Si celui-ci n'était pas obtenu, le vendeur doit rembourser les sommes versées. Sous réserve d'acceptation du dossier.

Crédit Mutuel

Bischheim

62 route de Bischwiller - 67800 Bischheim
Tél. : 03 90 41 65 40 – Courriel : 01011@creditmutel.fr

Caisse Fédérale de Crédit Mutuel et Caisses affiliées, société coopérative à forme de société anonyme au capital de 5 458 531 008 euros, 4 rue Frédéric-Guillaume Raiffeisen, 67913 Strasbourg Cedex 9, RCS Strasbourg B 588 505 354 - N° ORIAS : 07 003 758. Banques régies par les articles L.511-1 et suivants du code monétaire et financier.
Pour les opérations effectuées en qualité d'intermédiaires en opérations d'assurances (immatriculations consultables sous www.orias.fr), contrats d'assurance de ACM VIE SA et ACM IARD SA, entreprises régies par le code des assurances MTRL, Mutuelle Nationale relevant du livre II du Code de la Mutualité.



GALLEGO SANITAIRE

www.gallego-sanitaire.com - info@gallego-sanitaire.com
27, route de la Wantzenau - 67800 HOENHEIM



**DÉPANNAGE - PLOMBERIE
SANITAIRE - CANALISATIONS**

Remplacement chauffe-eau électrique
Curage-nettoyage haute pression
Vidange : fosse / dégraisseurs / égout

DÉBOUCHAGE WC - ÉVIERS - COLONNES

03 88 81 13 87

Fax : 03 88 81 23 60



S.R.I. SCHMITT

INSTALLATION ELECTRIQUE GENERALE
CHAUFFAGE ELECTRIQUE
SERVICE ENTRETIEN
REGULATION CHAUFFAGE
MONTAGE ANTENNE T.V.

21, rue des Alouettes - 67460 SOUFFELWEYERSHEIM
Tél. 03 88 20 26 42 - Fax 03 88 20 11 84
En cas d'URGENCE Tél. 06 09 32 64 65

SUZUKI
Way of Life!

Nouvelle Suzuki
SWIFT

A PARTIR DE ⁽¹⁾
10 190 €
PRIME À LA
CONVERSION
DÉDUITE

Lauréat Trophée
Qualité Accueil 2018
CCI STRASBOURG

Prestige Autos

www.prestige-autos.com

67 route de Brumath 67460 Souffelweyersheim
☎ 03 88 99 36 10

(1) voir condition en magasin

som

N° 209

mairie

Octobre-Novembre 2018

4 Rétrospective

VIE MUNICIPALE

8 Enquête services publics :
donnez votre avis !

CADRE DE VIE

9 Les lauréats du fleurissement

GRAND FORMAT

10 Politiques enfance jeunesse

VIVRE ENSEMBLE

16 Rentrée scolaire

20 Animations jeunesse

21 Activités seniors

VIVRE LA VILLE

24 Événements

26 Saison culturelle 2018-2019

29 Journée Cité Mobile

30 Commerces

32 Associations

34 Agenda

39 Carnet

ÉDITO

Avec 1868 élèves, soit 88 de plus que l'année passée, la rentrée des classes a une nouvelle fois été marquée par une augmentation des effectifs dans nos écoles. Les services de la ville ont géré au mieux ce nouvel afflux tout en mettant en place l'obligation du dédoublement des classes de CP à l'école des Prunelliers où de nouvelles salles de classe ont été aménagées.

Dans certaines écoles, nos accueils périscolaires et nos sites de restauration sont aujourd'hui saturés. Cette réalité vient confirmer la nécessité de réaménager les infrastructures scolaires des quartiers Ouest et Est pour lesquels deux études ont été lancées, dans le but d'améliorer l'accueil et le confort des élèves.

Notre ville a à cœur d'offrir à ses enfants et à ses jeunes les meilleures chances de bien grandir. Et comme vous pourrez le constater dans le grand dossier de ce numéro des Cahiers de Bischheim, la ville investit dans tous les domaines pour accompagner les familles dans l'éducation et l'épanouissement de leurs enfants.

Le bien-être des plus jeunes et de toute la population est favorisé par un cadre de vie agréable, tranquillisé, sécurisé et où chacun respecte l'autre. Force est de constater que ce n'est pas toujours le cas et nous le déplorons vivement. Je suis convaincu qu'il est possible d'agir pour améliorer le vivre ensemble et je vous invite à nous rejoindre pour réfléchir et trouver des solutions.

Je vous donne rendez-vous le samedi 20 octobre à 9h à la Salle des Fêtes du Cheval Blanc pour participer à une « Rencontre Citoyenne » animée par Lionel Augier. Vous pourrez vous exprimer et apporter vos idées qui, j'en suis certain, enrichiront notre réflexion et nous aideront à lutter ensemble contre les incivilités et tous les manquements qui viennent gâcher notre quotidien.

Les contraintes de la rentrée étant passées, je vous invite à penser à vous en profitant de l'offre culturelle dans notre ville ou en vous lançant dans l'une des nombreuses activités que proposent les associations et que vous avez pu découvrir lors de l'événement « Ça bouge à Bischheim ». Histoire de prolonger les bienfaits des vacances...

Jean-Louis HOERLÉ

Maire de Bischheim
Vice-Président de l'Eurométropole
Conseiller départemental

« Rendez-vous
le 20 octobre





DIM
1^{er}
JUIL



MAR
3
JUIL

Passage en 6^e

Salle des Fêtes du Cheval Blanc • Comme le veut la tradition à Bischheim, les 200 élèves de CM2 étaient invités à une petite cérémonie pour fêter leur passage au collège. Chacun d'entre eux s'est vu remettre une calculatrice, indispensable à la poursuite de sa scolarité.

Guinguette

Parc Wodli • Quand le kiosque s'anime par une belle soirée d'été !



JEU
5
JUIL

Départ en retraite

École des Prunelliers • Les élus de la ville, l'inspecteur de circonscription et les collègues de Pierre Horrenberger étaient réunis pour fêter son départ en retraite. Après 32 années d'enseignement aux Prunelliers, Pierre Horrenberger a exprimé « sa fierté d'avoir exercé cette profession », espérant « n'avoir pas trop failli »...



DIM
8
JUIL

Précieuse Ballastière

Ballastière • Inauguration des fresques du poste de secours réalisées par des jeunes Bischheimois avec les artistes de l'ESAT Évasion de Sélestat. Par ailleurs, la journée a été très animée au plan d'eau par les associations et partenaires de la ville pour lancer la saison estivale et sensibiliser le public à la préservation de ce site naturel.



Retrouvez notre page facebook [facebook.com/bischheim](https://www.facebook.com/bischheim)



Ça bouge à Bischheim !

Parc des sports • Le public, nombreux et très familial, a pu découvrir un large éventail des activités que proposent les associations et les services de la ville. Sport, culture, actions caritatives,... les idées ne manquent pas pour ceux qui ont envie de se bouger.



Vide-grenier

Centre-ville • Pour les très nombreux Bischheimois qui s'installent derrière leur stand le temps d'une journée, le vide-grenier est presque devenu un rituel de la rentrée où chacun tente d'alléger ses armoires pour le plus grand bonheur des amateurs de bonnes affaires.



Plus de photos sur la book de la ville : [villedebischheim](https://www.villedebischheim.com/villedebischheim)



Stationnement : nouveaux tarifs à partir du 1er octobre.

- 1 heure : 1,50 €
- 2 heures : 3 €
- 3 heures : 5 €
- 4 heures : 10 €
- 5 heures : 15 €
- **Abonnement résident :**
22 €/mois
- **Abonnement non résident :**
23 €/mois

Le forfait post stationnement est de 15 € (contre 35 € auparavant), minoré de 20 % si vous le payez dans les 72h.

Subventions

GASPMB

Le conseil municipal a accordé une subvention de 49 000 € au groupement d'Action Sociale du Personnel Municipal de Bischheim

Politique de la ville

La ville de Bischheim est éligible pour l'année 2018 à une dotation de 425 000 € au titre de la Politique de la Ville pour financer des projets dans les QPV (quartier

DÉLIBÉRATIONS

Vous pouvez retrouver toutes les délibérations du conseil municipal sur le site internet de la ville www.ville-bischheim.fr

politique ville) ou leur périphérie.

Le conseil municipal a approuvé la répartition de la dotation pour le financement des projets suivants :

- Aménagement d'un lotissement de 101 jardins partagés.
- Aménagement de la plaine de jeux du Guirbaden.
- Action de soutien à la scolarité et à la parentalité au Guirbaden et au Canal.
- Animations citoyennes au Guirbaden, Canal et quartier Ouest.
- Ateliers liés à l'emploi et à l'insertion au Guirbaden, Canal et quartier Ouest.

Conseil municipal en bref

SÉANCE DU 23 AOÛT

Stationnement

La ville de Bischheim a décidé d'harmoniser ses tarifs de stationnement sur la voie publique avec ceux de la ville de Schiltigheim afin d'assurer une cohérence de la politique de stationnement sur les deux territoires.

Les nouveaux tarifs sont applicables à partir du 1^{er} octobre.

Le stationnement est payant du lundi au vendredi (hors jours fériés) de 9h à 12h et de 14h à 18h (le samedi est désormais gratuit).

Premier quart d'heure gratuit (à raison de 1 fois par demi-journée et par véhicule)

Crédit Photo : Saverio Diavel / L'énergie est gratuite (économons-la)



**Jusqu'au
31 décembre 2018**

Pour l'installation d'une
chaudière gaz à haute
performance énergétique
dans une maison individuelle
de plus de 2 ans,
vous bénéficiez de :

30%

crédit d'impôt

TVA réduite

5,5%

R-GDS vous accompagne dans votre projet gaz naturel



Conseils
personnalisés



Éligibilité
raccordement



Bilan
énergétique



Aides
financières

03 88 79 57 00
www.monprojetgaz.fr



Réseaux
Gaz naturel
Strasbourg

MISE EN GARDE

Démarchage à domicile : méfiance !

La ville de Bischheim tient à mettre en garde les habitants contre le démarchage à domicile de personnes mal intentionnées. Récemment, des habitants ont été victimes de faux agents de caisse de retraite.

Soyez vigilants, faites attention aux individus qui se présentent à votre domicile en se faisant passer pour des agents de l'ES, de société de sécurité, de plombiers, de policiers ou encore de gendarmes. L'accès à votre domicile leur permet d'effectuer un repérage avant un éventuel cambriolage.

Bénévoles du réseau vigilance seniors

À Bischheim, les seules personnes habilitées par la ville à se rendre au domicile des personnes âgées, sont les bénévoles du Réseau vigilance seniors. Ils sont munis d'une carte avec le logo de la ville portant la signature de M. le Maire.

Parc des sports



Après 25 années de service, le Parc des Sports a fait l'objet de travaux de rénovation financés avec le soutien de l'État.

Cet hiver, la charpente en bois de la tribune a été déposée pour être remplacée par une tribune métallique et une nouvelle couverture textile. Par ailleurs, les installations électriques ont été mises aux normes. Le montant de ces travaux s'élève à 353 000 € TTC.

Cet été, les revêtements de sol ont été remplacés pour un montant de 92 000 € TTC et des travaux d'accessibilité à la tribune ont été effectués pour un montant de 19 000 € TTC.



VOIRIE

Rue de Niederhausbergen

Le réaménagement de la rue de Niederhausbergen comprenant la rénovation du giratoire et l'impasse de la rue adjacente s'est achevé durant l'été. Les travaux de voirie avaient débuté dans ce secteur à l'été 2016, suivis par la réalisation du tourne-à-gauche.

Route de Brumath : couloirs de bus

Le 27 août, La CTS mettait en service la L6 après avoir réalisé des couloirs de bus sur la route de Brumath durant l'été. L'objectif étant d'améliorer la circulation des bus sur cette voie où le trafic est très dense.



Brasserie
à l'Aigle d'Or



Ouvert tous les jours
de 6 h à 20 h
sauf dimanche après-midi

31, rue Nationale - 67800 BISCHHEIM - Tél. 03 88 62 61 31

ENQUÊTE

Services publics : votre avis nous intéresse !

**ENQUÊTE NATIONALE
SUR LA QUALITÉ
DES SERVICES PUBLICS**

INDIKO
afnor

SECTEUR PUBLIC

Expérience citoyen

**VOUS DONNE
LA PAROLE**



L'Indiko AFNOR mène une enquête nationale pour connaître l'avis des usagers des services publics. Vous pourrez vous exprimer sur les transports, les services fiscaux, hospitaliers,... mais aussi sur votre mairie. La ville de Bischheim sera ainsi informée de votre avis (satisfaction, dysfonctionnement, domaines à améliorer,...) concernant les services municipaux mis à votre disposition.

Aussi dans le cadre de la réorganisation des services municipaux visant à la mise en place du Guichet Unique à l'automne 2019, nous vous invitons à répondre à cette enquête en ligne de Indiko AFNOR et à vous exprimer sur vos services municipaux.

Votre avis nous intéresse car il permettra de tout mettre en œuvre pour nous améliorer et mieux vous servir.

**Rendez-vous sur
indiko.afnor.org**

Il vous suffit de 5 minutes pour répondre à cette enquête sur la qualité des services publics en France et contribuer à faire changer les choses.

Vos réponses seront transmises aux services concernés de manière anonyme.

c'est :

- Abattage et élagage
- Entretien d'espace vert
- Désherbage
- Plantation
- Maçonnerie
- Terrassement

les JARDINIERS DU BAS-RHIN

07 64 13 49 75
lesjardiniersdubashin@gmail.com
Déduction 50% de vos impôts

ETS MEYER

- installations sanitaires
- systèmes de chauffage
- génie climatique
- confort durable

27 Route de la Wantzenau
67800 HOENHEIM
Téléphone 03 88 83 17 39
courriel : etsmeyer@orange.fr

**LES CAHIERS DE
BISCHHEIM**

sont tirés à 11 500 exemplaires et distribués dans toutes les boîtes aux lettres de la commune.

Pour vos annonces publicitaires :

03 88 20 83 73

FLEURISSEMENT

31^e concours de fleurissement

Les 4 et 6 juillet, le jury du 31^e concours municipal de fleurissement a parcouru les rues de la ville pour évaluer et noter les réalisations florales des 173 participants. C'est sur la qualité du fleurissement, la diversité et la force des végétaux, l'originalité des compositions et l'harmonie des couleurs que le jury les a départagés, en tenant compte également de l'aménagement global des abords des maisons et copropriétés fleuries.



Premier prix - Balcons fleuris



Premier prix - Maisons et jardins fleuris



Premier prix - Copropriétés fleuries



Premier prix - Jardins familiaux

LES LAURÉATS

Balcons fleuris

(80 candidats)

- 1^{er}) Marcelle Lamouche
(7, rue Sébastien Brant)
- 2^e) Christophe Bour
(5, rue Ampère)
- 3^e) Odile Schauly
(13, rue Rossedeutsch)
- 4^e) Lila Tetik
(2a, route de Brumath)
- 4^e) Gilles Boehli
(7, avenue Charles de Gaulle)

Maisons et jardins fleuris

(37 candidats)

- 1^{er}) Georges Jung
(2, rue de Niederhausbergen)
- 2^e) Sonja Nicolas
(24, rue du Noyer)
- 3^e) Charles Mattel
(6, rue du Soleil)
- 4^e) Jean-Charles Balla
(3, rue Jean Zimmermann)
- 5^e) Jacqueline Machinant
(9, rue des Anges)

Copropriétés fleuries

(11 candidats)

- 1^{er}) Omer Efeer
(2, rue des Jardins)
- 2^e) Nathalie Graff
Résidence Le Bellerive
(6, rue des Pinsons)
- 3^e) Chantal Colomina
(3, rue du Marais Bât. B)
- 4^e) Marie Bourgune
Résidence Le Bruant
(5 av. Charles de Gaulle)
- 5^e) Agnès Schmitt
(9, rue Voltaire)

Jardins familiaux

(29 candidats)

- 1^{ère}) Jeannette Egraz
(Cimetière N° 86)
- 2^e) Joëlle Fischer
(Aigle N°A4)
- 2^e) Acacio Goncalves
(La Wantzenau N° 47)
- 4^e) Henri Frisson
(La Wantzenau N° 6)
- 5^e) Bernard Wierling
(Cimetière N°89)

GRAND FORMAT

Politiques enfance et jeunesse

Bischheim s'engage

Les enfants sont autant de citoyens en devenir et à former. Chaque enfant, chaque jeune est un être à part entière, unique, doté de compétences et de potentialités qui ne demandent qu'à être révélées. L'ambition de notre ville est de donner à chacun les meilleures chances de réussite scolaire mais aussi d'épanouissement personnel.

L'engagement est partout : dans les structures petite enfance, à l'école en temps scolaire et périscolaire, durant les mercredis et les vacances scolaires et dans les structures culturelles et sportives de la ville.

Aux côtés des familles, la commune est un acteur clé en matière de politique d'enfance et de jeunesse. Elle intervient directement ou indirectement dans de si nombreux domaines, qu'il n'est pas toujours facile de mesurer l'étendue de son investissement.

Dans ce dossier, nous ne procéderons pas à une énumération exhaustive (qui pourrait s'avérer fastidieuse) de toutes les actions menées par la ville pour les enfants et les jeunes jusqu'à leur majorité. Mais nous tenterons, avec quelques chiffres significatifs et des exemples concrets, de vous montrer à quel point notre collectivité s'implique à vos côtés pour offrir le meilleur à nos enfants.



Petite enfance

DES MODES DE GARDE DIVERSIFIÉS ET DE QUALITÉ

Le taux d'emploi des femmes n'a cessé d'augmenter en France ces dernières décennies. Il est aujourd'hui supérieur à la moyenne européenne. Les raisons en sont multiples mais l'une d'entre elles, que nous envient particulièrement nos voisins allemands, est l'accueil diversifié et de qualité du jeune enfant qui permet aux femmes de concilier vie professionnelle et vie familiale. Elle est le résultat de politiques publiques volontaristes menées par l'État mais aussi par les collectivités territoriales. Rappelons que l'accueil du jeune enfant est une compétence facultative pour la commune.

À Bischheim, la ville porte une très grande attention à l'accueil des tout petits. En témoigne, la mise en place de structures municipales adaptées et diversifiées :

- **3 multi-accueil collectif** (71 places - de 10 semaines à 4 ans)
- **Une micro-crèche** intercommunale (10 places dont 5 pour les Schilikois - de 10 semaines à 4 ans)
- **Un service d'accueil familial** comprenant 22 assistantes maternelles dûment formées (soit la possibilité d'accueillir à domicile 72 enfants en simultané).
- **Un relais assistant maternel (RAM)** dont l'objet est d'informer parents et assistants maternels concernant l'accueil du jeune enfant.
- **Un lieu d'écoute, de rencontre et de soutien à la parentalité** appelé « **La Parloterie** ».



Petite enfance : un accueil diversifié et de qualité

62 personnes travaillent au service de la petite enfance dans ces structures et sont employées par la ville.

Par ailleurs, la ville subventionne pour un montant de 180 000 € des structures d'accueil associatives :

- **Le multi-accueil collectif** « **Les P'tits Schtroumpfs** » (15 places de 3 mois à 6 ans)
- **La halte-garderie Pirouet'** (20 places de 2 mois et demi à 6 ans)
- **Le jardin d'enfants** (75 places pour les 2-6 ans).

Comme l'éducation commence avant l'école, toutes ces structures garantissent aux parents la prise en charge de leurs enfants par des professionnels pour donner aux plus petits les meilleures chances de bien grandir.

Une politique dont le montant des dépenses en 2018 est évalué à 2 597 200 € (comprenant les frais de personnel). La CAF (Caisse d'allocations familiales), partenaire essentiel de cette politique de la petite enfance, la finance à hauteur d'environ 54 %.

Éducation

Avec un budget de fonctionnement de 776 000 euros (hors frais de personnel), l'éducation est clairement la politique prioritaire de notre ville.

LES BÂTIMENTS

Contrairement à la petite enfance, les communes sont tenues de remplir un certain nombre d'obligations en matière d'éducation pour accueillir les élèves. Elles ont en effet la charge des écoles publiques. Elles sont propriétaires des locaux et en assurent la construction, la reconstruction, l'extension, les réparations, l'équipement et le fonctionnement. De plus, les personnels de service, chargés de l'entretien des locaux ou du gardiennage, les agents territoriaux spécialisés des écoles maternelles (ATSEM) sont des personnels municipaux. Seuls les enseignants sont des personnels de l'État.

Avec 6 écoles maternelles et 4 écoles primaires, les bâtiments représentent une part très importante du budget de l'éducation en terme d'investissement.

La ville a en effet réalisé des travaux d'ampleur ces dernières années à l'école du Centre et à l'école République. Et elle ambitionne de poursuivre ses efforts. En effet, pour améliorer le confort et faire face à l'augmentation annoncée des élèves dans notre commune, des projets sont actuellement à l'étude pour les écoles Prunelliers, Lauchacker et At Home.

Au-delà de ces opérations de grande envergure, les investissements dans les bâtiments scolaires sont constants. À titre d'exemple et dans un souci de sécurité, la ville a équipé dernièrement toutes ses écoles de visio-phones et trois d'entre elles (Prunelliers, République et At Home) de caméras de vidéo-protection pour un montant de 53 260 euros.



Investissements dans les écoles : un effort constant.



614 enfants inscrits à la restauration scolaire.

DES SERVICES DEVENUS INDISPENSABLES

Les obligations de la commune s'arrêtent là. Mais à Bischheim, la ville s'est engagée, depuis longtemps, à accompagner les parents qui n'ont pas d'autres alternatives pour prendre en charge leurs enfants en dehors des heures d'école. Elle leur propose un service de restauration scolaire (614 enfants inscrits à la rentrée) et des accueils périscolaires (249 enfants inscrits le matin et 426 le soir) gérés par du personnel municipal.

Ainsi, la ville dispose de six sites de restauration scolaire et a passé une convention avec les deux collèges (Lamartine et le Ried) pour l'accueil d'élèves de primaire à la pause déjeuner.

Le coût de ces services n'a cessé d'augmenter, en raison du nombre croissant d'élèves accueillis, mais aussi et surtout parce que notre ville a choisi d'offrir aux enfants un accueil de qualité et notamment lors du périscolaire avec des activités riches, diversifiées et épanouissantes.

SOUTIENS FINANCIERS AUX PROJETS DES ÉCOLES ET COLLÈGES

Chaque année, les enseignants sollicitent le soutien de la ville pour mener à bien des projets de classes de découvertes (cirque, voile, équitation, séjours à l'étranger ou en France,...) ou des projets d'action éducative (interventions d'artistes, achat d'ouvrages en allemand,...), ou encore l'achat de carnets de correspondances (collège



Le respect des traditions.

Lamartine et école St Laurent). En 2018, toutes les demandes ont reçu le soutien financier de la ville pour un montant total de 25 429 euros. Sans cet appui, les coûts de participation demandés aux familles seraient plus élevés et dans certains cas, ces projets ne seraient pas envisageables.

Par ailleurs et depuis 15 ans, la ville est partenaire de l'association PasSage qui mène, chaque année, le projet à la fois citoyen et culturel « Respect » avec les élèves des classes de CM1 et CM2.

FINANCEMENT D'OUTILS PÉDAGOGIQUES

La ville finance aussi des outils pédagogiques. Elle investit chaque année dans l'informatisation des écoles (tableaux interactifs, ordinateurs, wifi,...). À titre d'exemple, en 2018 le montant de cet investissement a été de 180 000 euros.

Ces outils peuvent être variés en fonction des années. Création d'une zone nature à At Home avec une mare et un apiscopie ou mise en place

de jardins pédagogiques dont bénéficient les élèves de 9 écoles sur 10. Actuellement, une nouvelle zone nature est en cours de création à l'école des Prunelliers.

LA SANTÉ DES ÉLÈVES

La ville s'implique dans la



santé à l'école. En initiant des actions de prévention comme le dépistage de la scoliose ou en apportant son soutien financier à l'union française pour la santé bucco-dentaire qui intervient dans les écoles pour faire du dépistage et de la prévention. Et récemment, elle a apporté son soutien à Redom jeunes, un réseau d'éducation thérapeutique qui accompagne des jeunes et leurs parents sur le problème du surpoids.

RITE ET TRADITION

Cérémonie de passage en 6^e, fête du St Nicolas,... la ville perpétue des traditions en organisant ces rendez-vous annuels très attendus par les élèves.

En résumé, notre ville va bien au-delà de ses obligations légales en matière d'éducation pour offrir aux élèves de Bischheim des conditions favorables à leur réussite scolaire et à leur épanouissement. Elle le fait en collaboration étroite avec les équipes pédagogiques des différents groupes scolaires.

Culture

La culture est source d'éveil, de compréhension et de divertissement. Elle est, selon l'historien et philosophe Marcel Gauchet, « ce qui permet de savoir qui on est et de quoi on relève ». Elle constitue, dès lors, un élément indispensable à l'épanouissement personnel tout au long de la vie. Encore faut-il y avoir accès et en avoir les codes. Il est donc important de proposer à l'enfant, dès son plus jeune âge, des apprentissages ou des activités culturelles qui lui donneront des repères et l'aideront à se construire et à se réaliser.

La ville de Bischheim propose une offre culturelle variée et de proximité. Elle a mis en place divers dispositifs pour faciliter l'accès à la culture au plus grand nombre.

DES APPRENTISSAGES

La ville dispose de deux écoles municipales. La première est dédiée à la danse (cours d'éveil, de danse contemporaine, modern'jazz, classique ou handidanse) et compte 90 élèves de 4 à 18 ans, en 2018. La seconde offre des formations musicales et instrumentales

(23 instruments y sont enseignés) et compte 195 jeunes de 3 à 18 ans. Pour s'ouvrir au plus grand nombre, l'école de musique propose la location d'instruments ou l'obtention de bourse, sous certaines conditions, à celles et ceux qui souhaiteraient débiter leur apprentissage.

SPECTACLES ET MÉDIATION CULTURELLE

La saison culturelle programmée à la Salle du Cercle fait la part belle aux spectacles « jeune public » (8 par saison dès l'âge de 18 mois) auxquels on peut assister en famille mais aussi avec ses copains de classes ou de l'accueil de loisirs. La ville propose des tarifs préférentiels pour les séances scolaires (24 ont été programmées en 2017/18) qui ont permis d'accueillir 2 202 élèves.

Ainsi, chaque élève scolarisé à Bischheim assiste au minimum à un spectacle par saison, voire 2 ou 3.

Parallèlement, la Salle du Cercle a développé des actions de médiation culturelle pour que les plus jeunes ne soient pas seulement des spectateurs



À l'école de musique, les élèves peuvent choisir d'apprendre un instrument parmi les 23 qui y sont enseignés.



À la salle du Cercle, les plus jeunes ont aussi leur saison culturelle.

mais aussi des « Spec-acteurs » : rencontre avec les artistes, ateliers artistiques en temps scolaire, accueil personnalisé et thématisé,...

L'ESPACE CULTUREL DE LA COUR DES BOECKLIN

La Cour des Boecklin est en pleine évolution dans ses pratiques et ses activités. Elle n'en demeure pas moins un espace culturel qui propose de multiples activités aux plus jeunes.

De la maternelle au lycée, la Cour des Boecklin travaille en étroite collaboration avec les écoles et les enseignants :

- Accueil de classes (14 classes accueillies en 2018, 26 en 2017) pour faire découvrir la bibliothèque aux enfants, son mode de fonctionnement et les inciter à s'y inscrire (actuellement, 837 jeunes y sont inscrits)
- Sélections thématiques de documents à la demande des enseignants
- Prêt de malles pédagogiques thématiques
- Participation aux activités périscolaires
- Création et organisation du prix « Une nouvelle aux collèves » (voir encadré)
- Collaborations avec le lycée comme cette année pour le tournage du film « 4^e de couverture »

COUR DES BOECKLIN

« UNE NOUVELLE AUX COLLÈGES »



Créé en 2008 par la Cour des Boecklin, le prix « Une Nouvelle aux collèves » est décerné par un jury de collégiens et d'élèves de CM2 des écoles de Bischheim, soit en 2018, 360 élèves.

Après une sélection de 8 nouvelles réalisée par les enseignants et les bibliothécaires, les élèves travaillent tout au long de l'année avec leurs enseignants pour réaliser un carnet de lecture et participer à un blog. Ils rencontrent l'un des auteurs sélectionnés, votent pour désigner les trois meilleures nouvelles avant de participer en juin à la Salle du Cercle à un grand jeu de l'oie créé pour l'occasion à partir des nouvelles sélectionnées.

L'objectif de ce prix est de donner envie aux élèves de lire, de découvrir ce genre littéraire qui a l'avantage de la brièveté du texte et de ne pas les décourager a priori. Chacun peut ainsi, quel que soit son niveau de lecture, entrer dans une histoire, accompagné par ses enseignants.

La Cour des Boecklin accueille également les enfants des structures « petite enfance » de la ville avec un programme d'activités spécifiques pour les tout-petits : raconter des histoires, proposer des spectacles adaptés,...

Tout au long de l'année, l'espace culturel propose de nombreuses activités ludiques ou artistiques sous forme d'ateliers, de rencontres, de jeux ou de spectacles, gratuits pour les plus jeunes. En 2017/2018, 34 actions de ce type ont touché 334 jeunes de 0 à 15 ans auxquelles il faut ajouter les nombreuses animations ouvertes aux familles pour privilégier des moments à partager entre parents et enfants.

Loisirs

ACCUEILS DE LOISIRS

La ville compte 4 accueils de loisirs.

- **Maternels et élémentaires Saint Laurent** ouverts les mercredis et pendant les vacances scolaires avec une capacité d'accueil de 36 enfants de 3 à 5 ans et 48 enfants de 6 à 12 ans.
- À **At Home**, 40 enfants de 3 à 12 ans sont accueillis lors des vacances scolaires.
- Aux **Prunelliers**, 30 enfants de 6 à 12 ans en bénéficient pendant les vacances scolaires.

Gérés par le service Éducation de la ville, les accueils de loisirs offrent des programmes riches et variés avec des activités culturelles et sportives dont de nombreuses sorties.

SERVICE JEUNESSE

Avec son équipe d'animateurs, le service jeunesse a pour activité



L'été est la période phare des animations jeunesse.

principale l'organisation des animations pour les jeunes de la commune. En 2018, le service dispose d'un budget de 88 000 € (hors salaires du personnel).

ACTIVITÉS HEBDOMADAIRES

En période scolaire, les animateurs proposent en soirée des activités comme le futsal, le badminton, ... ou des animations le mercredi après-midi. 90 jeunes en moyenne participent à l'une d'elles chaque semaine.

PETITES VACANCES SCOLAIRES

Lors des trois périodes de vacances scolaires, un programme d'activités sportives « Anim'sports » et un autre « Anim'jeunes » proposant des sorties, des stages sportifs ou culturels, des jeux ou la réalisation de projets, ... sont organisés par les animateurs de la ville. Ils réunissent en moyenne 80 jeunes de 8 à 15 ans chaque jour lors de ces petites périodes de vacances.

L'ÉTÉ À LA BALLASTIÈRE

En juillet-août, l'équipe d'animation est mobilisée à la Ballastière du lundi au vendredi aux côtés d'associations pour offrir gratuitement tout un panel d'activités aux jeunes baigneurs : des animations aquatiques, du volley, des jeux, des ateliers artistiques ou culturels. L'été est la période phare des animations jeunesse. En fonction de la météo, 60 à 115 jeunes de tout âge en profitent chaque jour.

INFRASTRUCTURES SPORTIVES ET DE LOISIRS

Dans les squares, les parcs, la ville met à disposition des familles et des jeunes des infrastructures de loisirs en libre-service allant du toboggan aux terrains multisports implantés dans cinq quartiers bischheimois. Et pour pratiquer des activités sportives, les clubs disposent de deux stades, un Parc des Sports et deux gymnases.



À chaque petites vacances scolaires, le service jeunesse propose un programme d'activités sportives dans le cadre d'Anim'sports.



Emploi

La ville de Bischheim mène directement deux actions en faveur de l'emploi des jeunes.

STAGES DE 3^e



Depuis 2017, la ville de Bischheim a proposé aux collèges de la ville d'accueillir des élèves dans le cadre de leur stage obligatoire de 3^e. Dix élèves bénéficient d'un parcours organisé pour découvrir la mairie, ses services et leur fonctionnement. En 2018/2019, cette offre de stage sera étoffée en associant des entreprises et institutions signataires de la charte « entreprises et quartiers » comme par exemple, l'entreprise KS Groupe qui accueillera des collégiens pour découvrir des métiers du bâtiment. L'École de Management de Strasbourg proposera

des ateliers avant les stages (apprendre à rédiger un CV, se présenter, utiliser les outils numériques pour chercher un stage...).

LES JOBS D'ÉTÉ

Depuis plus de 20 ans, l'opération « jobs d'été » permet à des jeunes de 16 à 20 ans de travailler l'été dans les services de la ville ou chez des partenaires de la commune comme la Régie des Écrivains. Au-delà de l'accès à un premier emploi, les postulants sont accompagnés dans leur démarche de recherche d'emploi (conseils CV et lettre de motivation, entretien...). En 2018, 134 jeunes (en grande majorité mineurs) ont suivi la procédure et 49 d'entre eux ont travaillé pendant l'été grâce à ce dispositif.

Associations



Si les associations sont libres et indépendantes, nombre d'entre elles mènent à bien leurs projets avec l'aide de subventions que leur accordent, notamment, les collectivités territoriales.

La ville de Bischheim compte une cinquantaine d'associations sportives, culturelles et de loisirs. En 2017, sur les 3563 adhérents recensés, près de 50 % sont des jeunes. Les associations jouent un rôle très important auprès de la jeunesse, par les activités qu'elles proposent mais aussi par le formidable travail d'éducation, d'éveil et d'apprentissage qu'elles dispensent.



Le dispositif Jobs d'été offre une première expérience professionnelle aux jeunes de la ville.

UNE AIDE INDIRECTE À LA JEUNESSE

Apporter une aide financière ou logistique aux associations est un investissement indirect au profit de la jeunesse. À Bischheim, les subventions sont accordées sur la base de contrats d'objectifs passés entre la ville et les associations. Les montants sont attribués en fonction de certains critères (frais de fonctionnement, de déplacement, projets,...). La ville favorise néanmoins particulièrement les associations qui font des efforts de formation et qui s'impliquent dans des dispositifs d'animation jeunesse.

Le montant des subventions pour les contrats d'objectifs 2017/2018 s'élève à 76 442 € (52 167 € pour les associations sportives et 24 275 € pour les associations culturelles et de loisirs).

CONCLUSION

Chaque enfant qui naît et grandit à Bischheim bénéficie de services et d'infrastructures mises en place et gérées par la ville. À l'école ou en dehors, la ville est présente dans le quotidien de vos enfants et elle met tout en œuvre pour les aider à bien grandir.

SOUTIENS FINANCIERS

La ville de Bischheim reçoit différents soutiens de ses partenaires pour financer ses politiques « enfance et jeunesse ».

→ L'État subventionne par exemple :

- La petite enfance et les accueils de loisirs par l'intermédiaire de la CAF
- Les activités de loisirs pour les jeunes, l'informatisation des écoles, des outils pédagogiques comme la zone nature des Prunelliers et ce, dans le cadre de la Politique de la Ville
- L'installation de visiophones et de caméras pour sécuriser les écoles par le fonds interministériel de la prévention de la délinquance.

→ Le Département finance des activités culturelles et de loisirs pour les jeunes (comme l'Été à la Ballastière l'école de musique,...) mais aussi des infrastructures comme les terrains multisports installés dans différents quartiers.

→ L'Eurométropole de Strasbourg soutient des activités culturelles pour la jeunesse comme par exemple, les écoles de danse et de musique, la bibliothèque,...

RENTRÉE SCOLAIRE 2018/2019

Toujours plus

Avec 88 élèves supplémentaires, la rentrée scolaire a été une nouvelle fois marquée par une augmentation des effectifs dans les écoles de Bischheim qui comptent 1868 élèves. Autres faits marquant de cette rentrée, le dédoublement des classes de CP à l'école des Prunelliers et la création d'une zone nature.

Les effectifs scolaires ne cessent d'augmenter. 88 élèves supplémentaires ont fait leur rentrée à Bischheim. « Une augmentation qui ne semble pas particulièrement liée à une croissance du nombre des naissances mais plutôt à l'arrivée de nouvelles familles, notamment dans le centre de la ville »



Deux nouveaux directeurs

École maternelle du Canal

Virginie Yvon a enseigné neuf années à l'école maternelle des Prunelliers avant de partir trois années à l'étranger. De retour en France, elle a souhaité revenir à Bischheim où elle a pris la direction de l'école du Canal en remplacement de Laurianne Benazeth.

École élémentaire St Laurent

Guillaume Edel a enseigné cinq ans à la maternelle Jacques Prévert à Schiltigheim avant de partir une année au Guatemala. Il a lui aussi souhaité venir enseigner à Bischheim et demandé l'école St Laurent dont il a pris la direction en remplacement de Laurence Golinski.

explique Nadine Herrmann, responsable de la vie scolaire.

CLASSE SUPPLÉMENTAIRE ET OUVERTURE DE CLASSE

Pour accueillir les élèves dans des conditions favorables à leurs apprentissages, une classe supplémentaire en maternelle a été aménagée à St Laurent pour diminuer les effectifs des classes de Canal, Centre et St Laurent. Par ailleurs, une classe a été ouverte en élémentaire à St Laurent.

DÉDOUBLEMENT DES CP

Aux Prunelliers, école située en zone de Réseaux d'éducation prioritaire (REP), 3 classes de CP ont dû être dédoublées conformément aux directives de l'éducation nationale et une classe a été créée. Ces classes accueillent 12 à 14 élèves avec l'objectif de favoriser les apprentissages scolaires dans les quartiers les moins favorisés. « C'est une priorité du Ministère. L'objectif est d'agir tôt, là où les élèves rencontrent le plus de difficultés scolaires. Le bilan des expériences menées l'année dernière dans des écoles strasbourgeoises est positif » confie Christophe Gleitz, inspecteur de circonscription.



Après 10 jours d'école, les jeunes élèves de CP sont déjà très à l'aise pour travailler sur les tableaux interactifs.



Visite des élus dans une classe de CP de 12 élèves aux Prunelliers, équipée d'un nouveau vidéo-projecteur interactif.

La ville a donc dû trouver des solutions pour aménager trois nouvelles classes pendant l'été dans cette école. « L'année prochaine, il nous faudra en trouver au moins 3 de plus car les classes de CE1 devront également être dédoublées. Nous avons déjà réfléchi avec l'équipe pédagogique et des solutions sont possibles » explique Bernadette Gillot, adjointe au maire en charge de l'éducation.

Pour cette rentrée, l'éducation nationale a donc créé 5 nouveaux postes à Bischheim.

« UN PROJET INNOVANT »

Mais aux Prunelliers, la rentrée a également été marquée par la création de la zone nature (voir encadré) que les enfants pourront bientôt utiliser. Une réalisation qui satisfait pleinement la directrice Sandrine Schildknecht car « cet aménagement était le 3^e objectif de notre projet d'école portant sur le développement durable et la citoyenneté ». « Un projet innovant avec l'aménagement d'une « salle » de classe à l'extérieur mais surtout un vrai outil pédagogique pour les enfants » se réjouit l'adjointe au maire qui a profité de la visite sur le site pour féliciter les concierges des écoles, très actifs pour procéder à tous les nouveaux aménagements et notamment Patrick Erdmann, particulièrement investi dans la création de cette zone nature.

INFORMATISATION DES ÉCOLES

Chaque année, la ville investit dans l'informatisation des écoles. « Pour cette rentrée, l'effort a porté sur l'école élémentaire des Prunelliers où 20 salles ont été équipées de vidéo-projecteurs interactifs et de tableaux couplés à



un PC portable pour l'enseignant. Une salle informatique a été équipée de 15 ordinateurs portables et des accès internet installés dans toutes les classes. Le coût de ces investissements s'élève à 103 216 € (co-financé par une subvention Politique de la ville) » a expliqué Nicole Fullenwarth, conseillère municipale déléguée à l'éducation.

La ville achèvera cette année l'informatisation de l'école République avec l'achat d'un vidéo-projecteur, d'un grand écran et d'un équipement audio d'un montant de 8262 € pour la salle plurivalente.

Avec ces derniers investissements, toutes les écoles élémentaires de la ville sont désormais dotées d'un matériel informatique performant, mis à disposition des enseignants et des élèves pour une pédagogie nouvelle et attractive.

L'année scolaire 2018/2019 marquera le début de l'équipement informatique dans les écoles maternelles qui se fera progressivement.

ET DEMAIN ?

La ville de Bischheim a pris la mesure de l'augmentation constante des effectifs dans ses écoles et une étude prospective, réalisée par la ville en 2018, a montré que cet accroissement perdurera dans les prochaines années. Le maire Jean-Louis Hoerlé a tenu à informer l'inspecteur de circonscription des deux études lancées pour une éventuelle restructuration de l'école At Home et pour la construction d'une nouvelle école dans le quartier Ouest où la réhabilitation des bâtiments actuels ne paraît pas être une solution viable à long terme.

La rentrée en chiffres

1868 élèves

Maternelles : **701**
Élémentaires : **1167**
À titre indicatif, en 2015/2016, il y avait 1682 élèves

614 élèves inscrits en restauration scolaire

249 élèves inscrits le matin au périscolaire

426 élèves inscrits le soir au périscolaire

5 postes d'enseignant créés

JARDIN D'ENFANTS

Questionnement rentrée 2019/2020

Hubert Drenss, 1^{er} adjoint de la ville et président de l'association du jardin d'enfants de Bischheim a profité de la présence de l'inspecteur Christophe Gleitz pour l'interroger au sujet de la prochaine rentrée où sera mis en place l'obligation de scolarisation des enfants dès l'âge de 3 ans (contre 6 ans à l'heure actuelle).

En effet, le jardin d'enfants qui accueille des enfants jusqu'à 6 ans n'est pas une école sous contrat mais une alternative à l'école maternelle. Le jardin d'enfants devra-t-il passer une convention avec l'éducation nationale ? Ces enfants viendront-ils grossir les rangs des écoles bischheimois ? L'inspecteur ne pouvait répondre à cette question. « Nous sommes en attente des textes mais on peut imaginer qu'il sera envisagé de passer des conventions avec ce type de structure ».

Zone nature aux Prunelliers



Pour faire classe à l'extérieur dans la nouvelle zone nature.

Une zone nature est en cours d'aménagement à l'arrière des bâtiments de l'école élémentaire. Elle comprendra :

- Une mare
- Une classe extérieure posée sur une dalle de béton avec des tables, des bancs et une pergola
- Une station météo directement reliée à la salle de science
- Une cabane de jardin

- Des nichoirs pour les oiseaux
- Des bacs suspendus pour le potager

À l'automne sera semée une jachère fleurie pour étudier la biodiversité. Un hôtel à insectes est à l'étude avec les collégiens de Lamartine et des arbres fruitiers seront plantés. Enfin, l'installation d'une ruche pédagogique est également à l'étude.

CONFÉRENCE-DÉBAT

L'impact des écrans sur les enfants

Les écrans sont omniprésents dans notre vie et sont devenus incontournables. Il est important d'apprendre à gérer leur utilisation pour protéger la santé physique et psychique de nos enfants.



Document remis

QUAND ?

Mardi 16 octobre à 20h

OÙ ?

Salle des Fêtes du Cheval Blanc
(2 avenue de Périgueux)

QUI ?

Une conférence organisée par le Centre Communal d'Action Sociale de Bischheim et animée par Évelyne Da Silva, psychopraticienne.

Entrée libre

DISPARITION

Hommage

La ville de Bischheim tient à rendre hommage à Madame Isabelle Luran, décédée le 20 août 2018, à l'âge de 54 ans.



Document remis

Éducatrice de jeunes enfants pendant plus de 30 ans, elle fut directrice du Jardin d'enfants de Bischheim où des milliers d'enfants ont bénéficié de ses compétences, de sa bienveillance et de son engagement.

PETITE ENFANCE

Avis de recherche La crèche familiale fête ses 30 ans !



Si vous avez fréquenté la structure en tant qu'enfant, famille ou assistante maternelle, la crèche familiale serait heureuse de vous retrouver pour célébrer cet évènement au cours d'une après-midi conviviale et festive !

QUAND ?

le 13 octobre à partir de 15h

OÙ ?

Salle des Fêtes du Cheval Blanc
(2 avenue de Périgueux)

Pour vous inscrire ou avoir plus de renseignements, vous pouvez contacter la crèche familiale par mail : crèche-familiale@ville-bischheim.fr ou par téléphone : 03 88 62 68 06



Découverte du golf

De mars à juin, Kenzo, Timéo, Arthur, Anthony et Mazarine se sont initiés à la pratique du golf dans le cadre d'un partenariat entre le golf de la Wantzenau, l'association sportive du golf et la ville de Bischheim.



Cinq jeunes Bischheimois à la conquête des Green.

Aucun de ces 5 jeunes Bischheimois, âgés de 8 à 11 ans, n'avait imaginé pratiquer ce sport. Mais la démarche proposée par l'association sportive du golf en partenariat avec la ville a su les séduire, ainsi que leurs parents. « Le golf a l'image d'un sport de privilégié. Dans notre club, ce n'est pas vrai et nous avons la volonté de le faire découvrir à un plus large public. Nous avons actuellement 130 licenciés âgés de 4 à 17 ans. Depuis 4 ans nous accueillons des jeunes handicapés moteurs. En 2017, nous avons sollicité la ville de Bischheim en proposant de prendre en charge des jeunes pour leur faire découvrir notre sport, une activité proche de la nature, qui demande concentration et coordination. » confie Marie-Thérèse Vovan, responsable jeune de l'association sportive.

« Une opération qui s'inscrit dans la durée »

Ainsi, lors des vacances de printemps 2018, une trentaine d'enfants participant aux activités « Anim'sport » ont pris part à une journée d'initiation au golf de la Wantzenau. Neuf d'entre eux, en fonction de leurs aptitudes et de leur motivation, se sont vus offrir la possibilité de venir chaque mercredi de mars à juin. La licence, les cours et le prêt de matériel sont pris en charge par l'association. Vingt euros ont été demandés aux familles pour participer aux frais de transport financés par la ville avec le véhicule du FC Soleil. Deux animateurs de la ville ont été formés par le club pour accompagner les enfants sur les parcours. En dehors du cours du mercredi, les 5 jeunes apprenant à jouer au

golf peuvent venir, quand ils le souhaitent, s'entraîner sur le practice.

« C'est une opération qui s'inscrit dans la durée. Les 5 jeunes peuvent poursuivre à la rentrée pour la session de septembre à novembre et nous sommes prêts à en

accueillir de nouveaux » poursuit Marie-Thérèse Vovan.

Sous la houlette d'Olivier Sabourin (entraîneur ligue) et Alexandre Balicki (head-pro et responsable sportif de l'école de golf) les 5 Bischheimois se sont pris au jeu et espèrent tous continuer. Mazarine (11 ans) apprécie « l'aspect stratégique du golf » et reconnaît qu'il faut s'accrocher car « au début ce n'est pas facile ». Des propos entérinés par Arthur (9 ans), fier « d'avoir fait beaucoup de progrès ». Anthony (8 ans), qui adore tirer, est certainement le plus motivé, « trop content d'avoir découvert le golf ».

Le 27 juin, tous passaient leur drapeau (degré d'apprentissage) et ont brillamment réussi le drapeau rouge. Encourageant pour ces jeunes golfeurs en herbe !



Un sport qui demande concentration et coordination.

ANIMATIONS JEUNESSE

Programme vacances scolaires

ANIM'SPORTS

DU 22 AU 31 OCTOBRE

Pour les 8-15 ans

Du 22 au 26 octobre

De 9h30 à 12h sports collectifs

De 14h à 17h animations

Lundi 22 : thèque



Mardi 23 : badminton et tennis de table

Mercredi 24 : Koh-Lanta

Jeudi 25 : sortie patinoire
(de 13h30 à 17h)

Vendredi 26 : multisports

Du 29 au 31 octobre

De 9h30 à 12h stage de badminton

De 14h à 17h animations

Lundi 29 : ballon prisonnier

Mardi 30 : Tchouk-ball et mini-tennis

Mercredi 31 : Multisports

Sortie



Samedi 27 de 19h à 23 h : match de basket au Wacken SIG/Gravelines

Tarifs

Semaine Anim'sports : 5 €

Patinoire : 5 €

Match de basket SIG/Graveline : 8 €

Inscription : lundi 22 octobre au Parc des Sports (1 allée Blaise Pascal)

ANIM'JEUNES

DU 22 AU 31 OCTOBRE

Pour les 10-15 ans

Espace animation (13 rue d'Alsace à Bischheim)

Lundi 22 de 14h à 18h : tournoi jeux de société et jeux vidéo (gratuit)

Mardi 23 de 11h à 17h : sortie bowling + balade à Strasbourg (8€ + repas tiré du sac)

Mercredi 24 de 10h à 18h : atelier cuisine, déjeuner et jeux



Jeudi 25 de 13h30 à 17h : patinoire (5€)

Vendredi 26 de 10h à 18h : sortie escalade Block'Out Strasbourg (10 €)

Lundi 29 de 14h à 18h : tournoi FIFA 2018 (gratuit)



Mardi 30 de 10h à 18h : sortie "sport et nature" à Grendelbruch (5€)

Mercredi 31 de 14h à 19h : animation halloween (gratuit)

EN SAVOIR ⊕

Renseignement et inscription :

Service Sport-Jeunesse-Vie associative
7 rue de la Tuilerie - Tél. : 03 88 18 01 56

ACTIVITÉS HEBDOMADAIRES EN PÉRIODE SCOLAIRE

Pour les 10-15 ans - Gratuit

Futsal



Lundi de 18h à 20h
Au gymnase Le Ried (rue du Guirbaden)

Badminton

Vendredi de 18h à 19h pour les 10-12 ans, de 19h à 20h pour les 13-15 ans.
Au Parc des Sports (allée Blaise Pascal)

Golf



De 8 à 11 ans
Mercredi de 13h30 à 16h
En partenariat avec le Golf de la Wantzenau
Septembre- novembre et mars-juin
Tarif : 20 €

Espace d'animation



Le mercredi de 10h à 12h : atelier jeux
de 14h à 18h : animations
(programme facebook jeunesse et www.ville-bischheim.fr)
13 rue d'Alsace à Bischheim (quartier SNCF)

EN SAVOIR ⊕

Renseignement et inscription :

Service Sport-Jeunesse-Vie associative
7 rue de la Tuilerie - Tél. : 03 88 18 01 56

Santé vous bien... dans votre assiette

La ville de Bischheim vous propose de vous embarquer sur la route de la nutrition saine et gourmande avec Esther Schmitt, naturopathe et nutritionniste, qui vous guidera tout au long de votre périple en vous apportant des conseils avisés et adaptés à chacun.

A la retraite, l'équilibre nutritionnel devient précaire car le corps subit des modifications physiologiques. Une alimentation adaptée permet de réduire voire de déjouer les pièges que sont certaines maladies cardio-neurovasculaires, le diabète, l'ostéoporose...

En effet, la nutrition a un effet préventif visant à limiter l'évolution ou les conséquences d'une pathologie existante. Qui dit nutrition ne veut pas dire régime ou austérité. Au contraire, il est possible de se nourrir sainement tout en se faisant plaisir.

Cédez à la tentation et participez à :

• la conférence « **Avancer en âge avec une bonne alimentation** »

Lundi 8 octobre de 14h30 à 16h30

Au menu : Que pouvez-vous mettre dans votre assiette pour respecter votre âge et votre rythme ?

- Faites la différence entre s'alimenter et se nourrir.
- Découvrez les aliments clés qui apportent de l'énergie et contribuent à préserver votre santé.
- Sachez manger cru et cuit
- Listez les éléments néfastes pour la santé (polluants, additifs, métaux lourds).

• au cycle de 3 ateliers de cuisine saine et gourmande

- Atelier petit-déjeuner et brunch de 10h à 13h
Au choix : **lundi 15 octobre, le jeudi 18 octobre ou vendredi 19 octobre** (l'atelier inclut la dégustation des plats en commun après leur réalisation)
- Atelier déjeuner de 10h à 13h Au choix : **mercredi**



Document terminis

7 novembre, jeudi 8 novembre ou vendredi 9 novembre (l'atelier inclut la dégustation des plats en commun après leur réalisation)

- Atelier dîner de 14h à 17h Au choix : **lundi 12 novembre, mardi 13 novembre ou mercredi 20 novembre**
Pour cet atelier, les participants emporteront leur dîner dans le récipient qu'ils auront apporté.

Pour profiter sainement de la route de la nutrition, il est important de pouvoir s'inscrire à la conférence et à 3 ateliers (un de chaque). Les ateliers sont limités à 15 participants.

Maison du Conseil Départemental (4, rue des Magasins)

Inscription :

Carole Zaug au 03 88 20 83 94 ou par mail : c.zaug@ville-bischheim.fr

Bien dans mon corps et dans ma tête

Vous avez 60 ans et plus et vous êtes autonomes, la ville de Bischheim vous propose un atelier hebdomadaire d'activité physique adaptée pour l'entretien du corps et de l'esprit.



Shutterstock

Que vous soyez sportif ou non, la séance vous permettra d'évoluer à votre rythme et selon vos capacités.

Au programme : des exercices de placement corporel (posture), de tonification, de coordination, d'autograndissement, de respiration, d'entretien de la mémoire, d'équilibre et de prévention des chutes ...

L'animateur est un éducateur sportif de la Fédération Française Sport pour Tous.

Pour permettre au plus grand nombre d'y participer, ces ateliers auront lieu sur 3 sites de la commune :

- **Le mardi de 9h à 10h :**
10a, rue de Vendenheim
Au sous-sol de l'église protestante Saint Michel

- **Le jeudi de 10h30 à 11h30 :**
Parc des Sports (1 allée Blaise Pascal) – Salle de danse

- **Le vendredi de 9h à 10h :**
6, rue Henry Dunant - Salle de danse

Tarif : licence annuelle 120€ (possibilité de faire 3 chèques).

Renseignement et inscription sur place.

SENIORS

Les rendez-vous « bien-être » des plus de 55 ans

Préparez la rentrée et inscrivez-vous aux conférences de prévention et de promotion de la santé. Proposées par la Mutualité Française Grand Est, le Conseil départemental et la ville de Bischheim, elles sont gratuites sur inscription.



Megapix

PROGRAMME DES CONFÉRENCES

- Musico-thérapie
mardi 9 octobre
- Phytothérapie
mardi 16 octobre
- Homéopathie
mardi 23 octobre
- Ayurvéda
mardi 6 novembre

- Bilan et temps convivial
mardi 11 décembre
« Kaffebrantzel »

Horaires : de 14h30 à 16h30

Lieu : Maison du Conseil
Départemental
4 rue des Magasins à
Bischheim

Sauf le mardi 16 octobre :
Salle du Cercle (2, rue de
l'Église À Bischheim)

EN SAVOIR ☺

Renseignement et
inscription

Mutualité Française
Grand Est

Florian Anstotz

Mail : fanstotz@mfge.fr

Tél.: 06 79 69 82 49

AMICALE DES SENIORS

À vos agenda !

L'amicale des seniors de Bischheim vous propose

SORTIE MENSUELLE CARACALLA



Caracalla

Tous les premiers jeudis du mois.

- Départ du bus à 13 heures au Parking
Leclerc de Schiltigheim (puis possibilité
de monter au supermarché match)

- Départ de Baden-Baden à 17h30

Tarif : transport et entrée Caracalla : 22€

SORTIE 12 OCTOBRE



Au programme :

Roppenheim le matin

12h : restaurant « Cerf Blanc » à
Neuhaeusel

14h : visite du Musée de Pechelbronn.

Tarif : 36 € (transport, entrée musée et
repas hors boissons)

GESTE PREMIERS SECOURS : 12 NOVEMBRE



Les pompiers de Bischheim vous
accueillent dans leur caserne pour une

initiation aux gestes de premier secours
(sur inscription).

SORTIE 11 DÉCEMBRE



Pour préparer Noël, l'Amicale des
seniors vous propose la visite d'un
élevage de canards à Sultz-les-Bains
avec une initiation à la confection du
foie gras et une dégustation sur place.
Suivies de la visite d'une cave vinicole.

EN SAVOIR ☺

Renseignement et inscription
Nicole Schmitt

7 rue des Mouettes à Bischheim

Tél. : 03 88 62 60 42

ou Robert Henck, 2 rue Rossdeutsch

Tél. : 03 88 19 68 59

MOIS DES aidants

SEPTEMBRE - OCTOBRE 2018

FORUM DES AIDANTS

Forum : « Aid'Émois »

Être aidé lorsque l'on aide un proche - Tout public : aidants/aidés

Vendredi 5 et samedi 6 octobre

Hôtel du Département, Place du Quartier Blanc à Strasbourg

Stands d'informations : accès aux droits, répit, culture et loisirs

VENREDI 5 OCTOBRE DE 14H À 17H

- 14h30 à 16h30 : **Conférence « Les émotions au cœur de la relation d'aide »** Approche positive de la relation aidant/aidé par le concept d'« Humanitude »

SAMEDI 6 OCTOBRE DE 10H À 17H

- 10h30-12h : **Table ronde « Boulot, répit ?, dodo ! »** Comment concilier vie familiale, professionnelle et la place d'aidant ?

- 10h30-12h : **Atelier d'échanges « café des aidants »**. Peut-on aider tout en respectant la liberté de l'autre ?

- 10h30-12h : **Atelier « les émotions**

au cœur de la relation d'aide »

Expérimenter le processus naturel de transformation des émotions, mettre en pratique sous forme d'exercices.

- 13h30-14h30 : **Ciné-débat. Projection du film-documentaire « Aidants »**

ATELIERS

- **Ateliers bien-être : 10h30, 13h30 et 15h**

Des ateliers de découvertes et d'initiation : Réflexologie plantaire – Le sens du toucher « autour des mains » – Les bienfaits du Shiatsu - Amma assis/ réflexologie – La relaxation sur chaise - La méditation – La sophrologie.

- **Ateliers « à la rencontre du 3^e âge »**

Découvrir les effets de l'âge sur son corps avec la combinaison de simulation du vieillissement.

- **Ateliers « Chanter ensemble »** : Le chant pour s'évader avec la chorale des aidants

- **Ateliers « Bouger ensemble »**

Possibilité d'accueil de la personne aidée au sein des accueils de jour :

- « Jacques Bô et Margot Cohn » de Strasbourg le vendredi après-midi (Tél. : 03 88 38 08 85)

- « les Madeleines » de Lingolsheim le samedi (Tél. : 03 88 78 62 71)

Services gratuits, sur inscription (minimum 48 heures avant).

Inscription au forum (places limitées pour les ateliers) sur le site www.bas-rhin.fr/inscription-forum-aidants

EN SAVOIR ⊕

Pour toute question, merci de téléphoner au 03 68 33 80 45 ou au 03 69 20 75 92. Par mail : autonomie.ems@bas-rhin.fr

LES 1ER ET 2 DÉCEMBRE

Fête de Noël des aînés

Dans le cadre des préparatifs de la fête de Noël des aînés, le Centre Communal d'Action Sociale recense les personnes âgées de **71 ans et plus** à partir de la liste électorale. Toute personne âgée de 71 ans et plus non inscrite

sur la liste électorale peut toutefois se rendre au Centre Communal d'Action Sociale afin de figurer sur la liste des invités. Elle doit se munir d'une pièce d'identité et d'un justificatif de domicile de moins de trois mois.

Centre Communal d'Action Sociale

Parc de l'Hôtel de Ville
Horaires : lundi, mardi, mercredi, jeudi et vendredi de 8h30 à 11h et de 14h à 17h30 les après-midis excepté le vendredi de 13h30 à 16h.

**Date limite du recensement :
3 novembre**

ÉVÉNEMENTS

LES LUMIÈRES DE BISCHHEIM



Document remis

L'association PasSages et la ville de Bischheim invitent les habitants à partager tout au long du mois de décembre les valeurs de solidarité et de paix.

Pour la 3^e édition, les Lumières de Bischheim innove avec un marché de Noël de la solidarité Cour Waldteufel et des animations culturelles toute la journée. Suite à son succès, la chorale éphémère des habitants se développe sur toute la ville pour deux concerts, les 15 et 16 décembre.

De nouveaux lieux sont investis : le kiosque à musique du parc Wodli et la Cour Waldteufel en partenariat avec de nombreuses associations. Un appel est lancé pour la décoration des maisons et des magasins sur le thème des Noël du monde.

MARCHÉ DE NOËL DE LA SOLIDARITÉ DE 10H À 18H

Avec : l'Arbre, la Croix Rouge de Schiltigheim-Bischheim, les Dames protestantes de Bischheim, La Calabasse de Toroo, PasSages et Zéro déchets.

Vente de produits artisanaux, petite restauration : crêpes, soupes, gâteaux, vin chaud, boissons. Ateliers pour les enfants et animations musicales.

Cour Waldteufel
(6 rue Nationale)

ARBRE DE LA PAIX

Dans chaque école maternelle les enfants vont créer des décorations de

Noël accompagnées de messages de paix pour décorer le grand sapin dans la Cour des Boecklin.

PROGRAMME SAMEDI 15 DÉCEMBRE

10h : lancement des Lumières à la Cour des Boecklin autour de l'arbre de la paix

De 10h à 18h

- Contes, lectures de Noël
- Spectacles dansés et musicaux avec les écoles de danse et de musique
- Ateliers pour enfants
- Crèche à l'église St Laurent

18h : concert au kiosque du Parc Wodli avec la chorale du Collège Lamartine et celle

des habitants dirigée par Kinan.

19h : Vin chaud offert par la ville à la Salle du Cercle (2, rue de l'Église)

PROGRAMME DIMANCHE 16 DÉCEMBRE

Concert de la Paix par la chorale des habitants à 17h Église protestante (rue nationale)

Au profit de la micro-crèche le P'tit home, accueillant des enfants de familles réfugiées.

Contacts/informations
Association PasSages
67, avenue de Périgueux
67800 Bischheim
passages.bischheim@gmail.com

entrée libre

LE PARC DES PETITES SORCIÈRES

ANIMATIONS POUR LES 3-10 ANS

www.ville-bischheim.fr/sorcieres

SAMEDI 3 NOVEMBRE DE 14H À 18H30
Parc des Sports de Bischheim - Allée Blaise Pascal

Pour la troisième année consécutive, la ville de Bischheim organise une fête d'Halloween pour les enfants âgés de 3 à 10 ans avec des animations gratuites tout au long de l'après-midi (jeux, défilé et concours de déguisement, piste de danse avec DJ).





10-18 NOVEMBRE
Semaine du
JAPON
BISCHHEIM

ÉVÈNEMENT

Semaine du Japon

L'année 2018 marque le 160^e anniversaire des relations diplomatiques entre le Japon et la France, ainsi que le 150^e anniversaire du début de l'ère Meiji lorsque le pays s'ouvrit à l'Occident.

Du 10 au 18 novembre, la ville de Bischheim célèbre l'amitié franco-japonaise et vous propose une immersion dans la culture du pays du Soleil Levant.

DU 10 NOVEMBRE AU 2 DÉCEMBRE

Exposition «Culture manga»



Les illustrations de Blerimmanga, jeune Bischheimois, passionné de culture manga complètent la collection de Pierre-Stéphane Proust évoquant la tradition japonaise du manga, des influences

occidentales jusqu'à la création contemporaine.

Entrée libre – Tout public

Cour des Boecklin (17 rue Nationale)

MERCREDI 14 NOVEMBRE

18h : Vernissage de l'exposition "Culture Manga"

Rencontre avec Blerimmanga, jeune illustrateur bischheimois.

Entrée libre – Tout public

Cour des Boecklin

20h30 : Ciné-concert:

Une Femme de Tokyo

Film de Yasujiro Ozu

Une jeune dactylo se prostitue secrètement pour payer les études de son frère. Quand celui-ci l'apprend, il perd la face et se suicide...

L'accompagnement musical, alliant musique traditionnelle japonaise et contemporaine, renforce la beauté formelle et l'impact dramatique du film.

Tarifs : 12 € - 10 € (tarif réduit) - 8 € (abonné) - 6 € (Atout Voir, Carte culture et – de 15 ans)

Vente en ligne : www.salleducercle.fr

Salle du Cercle (2b rue de l'Église)

JEUDI 15 NOVEMBRE

De 20h à 22h : Portes ouvertes de l'Aïkido Bischheim

Assistez gratuitement à un cours d'Aïkido pour découvrir ce célèbre art martial japonais

Entrée libre – Tout public

Salle d'arts martiaux. Parc des Sports (Allée Blaise Pascal)



SAMEDI 17 NOVEMBRE

11h : Démonstration d'Aïkido

Entrée libre - Tout public

Salle de danse - Cour des Waldteufel (6 rue Nationale)



De 10h à 12h et de 15h à 17h : Atelier ouvert "La couleur dans le manga"

Avec Blerimmanga

Entrée libre – Tout public

Cour des Boecklin

De 14h à 17h : Atelier "Paper-toy"

Créez votre personnage manga en papier d'après une technique inspirée de l'origami japonais.

Entrée libre sur inscription au 03 88 81 49 47 - A partir de 10 ans
Cour des Boecklin



De 17h15 à 19h15 : Initiation à la langue japonaise

Professeur : Sachiko Miura

Entrée libre sur inscription au 03 88 81 49 47 - A partir de 16 ans
Cour des Boecklin

DIMANCHE 18 NOVEMBRE

De 15h à 17h : Atelier ouvert "La couleur dans le manga"

Avec Blerimmanga

Tout public

Cour des Boecklin

De 14h30 à 18h : Atelier Kokeschi

Fabriquez votre poupée japonaise en papier!

Enfants de 5 à 9 ans

Cour des Boecklin – Entrée libre



Eivør, une artiste à découvrir en ouverture de saison.

Andrzej Majos

SAISON CULTURELLE 2018-2019

Faites-vous plaisir !

Les vacances sont déjà loin mais rien ne vous interdit de prendre le large juste à côté de chez vous. Comment ? En entrant dans le Cercle où notre nouvelle saison promet aux âmes vagabondes et aux curieux des voyages enchanteurs. Consultez le programme et n'hésitez pas à vous abonner !

Traoré est de passage en Alsace pour une seule date : le vendredi 7 décembre et c'est au Cercle !

SOLEIL NAPOLITAIN ET VOYAGE INTIME

Retour en Europe (vendredi 25 janvier) pour réchauffer l'hiver avec un « bal napolitain » concocté par Lalala Napoli qui réinvente la tarentelle en l'agrémentant d'une douce folie balkanique. Un tourbillon chaleureux et exubérant !

Puis retour à soi, dans un exil intérieur sans pays ni frontière avec Noëmi Waysfeld & Blik (vendredi 29 mars) qui viendra présenter son 3^e album « Zimlya ». Émotions garanties !

TOUT COMMENCE PAR UNE RENCONTRE

Celle de Luc et Vaiteani, l'Alsace et Tahiti pour un mariage musical savoureux qui a donné naissance à un folk discrètement vahiné, porté par un chant puissant enrobé d'une chaleur bienveillante.

Une autre entre un musicien (Gaël Sieffert) et un homme de théâtre (Christophe Voltz) réunis dans Vostok Project avec l'ambition de surprendre en dépoussiérant la langue alsacienne pour la rendre accessible en mode pop rock. Une très belle affiche pour une soirée musique d'ici (vendredi 26 avril) qui sera marquée par le lancement officiel de l'album qui a valu à Vostok Project d'être lauréat du concours d'Stimme et des Hop!Awards 2017.

Maa'NGala est aussi le fruit d'une rencontre surprenante de deux cultures placée sous le sceau de la civilisation mandingue et qui réunira, pour clore la saison, le sénégalais Ablaye Cissoko et les Vénézuéliens de la Gallera Social Club (mercredi 22 mai).

UNE SECONDE VIE



Carlotta Films

Les ciné-concerts offrent une seconde vie aux chefs-d'œuvre du 7^e art avec des musiciens en « live ». Une véritable performance musicale pour s'émouvoir avec « Une femme de Tokyo » d'Ozu (mercredi 14 novembre), se dérouiller les zygomatiques lors d'une soirée burlesque avec quatre courts métrages signés René Clément, Jacques Tati et Pierre Étaix (vendredi 1^{er} mars) ou partir à l'aventure avec le premier dino-film de l'histoire : « Le monde perdu » de Harry O.Hoyt (vendredi 17 mai).

IL N'Y A PAS D'ÂGE POUR VOYAGER



N. Malagati

La Salle du Cercle aime choyer son jeune public et lui a réservé huit belles occasions de rêver, de voyager et de s'émerveiller. Pour tous les petits curieux, dès 18 mois.

EN SAVOIR ⊕

Billetterie

Vente en ligne sur le site internet : www.salleducercle.fr ou à l'accueil de la mairie (37 route de Bischwiller) tous les mardis (8h30 - 11h45 et 14h - 17h30)

DÉCOUVERTE

Le Cercle, c'est la salle des belles rencontres et des vraies découvertes. Et cette année, la saison commence très fort avec la venue d'un joyau des Îles Féroé. Sur scène dès l'âge de 13 ans, Eivør n'a eu de cesse d'explorer différents styles musicaux pour enrichir son répertoire. Son dernier album mélange avec bonheur folk et électronique. Mais c'est surtout avec sa voix, hypnotique, qu'elle a su conquérir le public des pays nordiques. En tournée européenne, elle ne fera qu'une date en France et c'est à Bischheim. Quand on vous dit que vous êtes chanceux ! (jeudi 18 octobre).

LÉGENDE AFRICAINE



Nkrumah Lawson Daky

Celui qui a fait twister le Mali à l'heure de son indépendance et qui porte en lui toutes les beautés du blues africain revient sur le devant de la scène à 76 ans avec "Dounia Tabolo", un album enregistré en Louisiane. Boubacar Traoré fait désormais pleurer, sans tristesse, au son de ses mélodies mélancoliques inspirées par la vie quotidienne, l'amour heureux ou malheureux, le temps qui passe... Ce bluesman au cœur mandingue chante l'humanité et console de sa belle voix chaude. Vénéré au Mali, Boubacar

Et de deux !

Après « Un tout petit grain sable » publié en 2014, le Bischheimois Jean-Luc Ithié sort son second roman « La poudre aux yeux » et s'autorise désormais à se sentir « auteur ».

Nous vous l'avions présenté lors de la sortie de son premier roman, publié à compte d'auteur. Il était fier de tenir entre ses mains ce livre, né d'un pari fou qu'il s'était lancé et fruit de cinq années d'efforts, de doutes, avant de se sentir « tellement heureux de l'avoir terminé ». Il découvrait alors qu'un nouveau parcours du combattant l'attendait. Isolé et sans maison d'édition pour promouvoir et distribuer son roman, difficile de se positionner sur le marché du livre et de trouver d'éventuels lecteurs.

RENCONTRE

Mais gagné par la fièvre de l'écriture, Jean-Luc Ithié s'est remis à l'ouvrage. Plus exigeant avec lui-même, il a du mal à finaliser son 2^e roman jusqu'à sa rencontre avec Serge Weber, auteur et créateur en 2014 des Éditions du Hamster. L'éditeur cherchait à publier des auteurs de polar et de roman noir, histoire de donner leur chance à de nouveaux écrivains. « Cette rencontre a été géniale pour moi car je n'étais plus seul. Serge Weber m'a aidé à retravailler mon livre. On avait un intérêt commun. Le fait que quelqu'un accepte de prendre des risques pour moi m'a convaincu de mon truc. J'ai désormais confiance en moi. Maintenant je me

sens auteur. J'ai une vraie envie de continuer, de faire des recherches. Je suis prêt pour une prochaine aventure » confie Jean-Luc Ithié.

« Je suis encore dans l'apprentissage »

Le postier Bischheimois n'a pas pour autant pris la grosse tête et reste modeste. « Je sais que l'écriture est mon vrai hobby mais je suis encore dans l'apprentissage. J'ai juste envie de m'éclater et d'évoluer. Je sais déjà que pour mon 3^e roman, je passerai plus de temps sur la construction de l'intrigue » poursuit l'auteur.

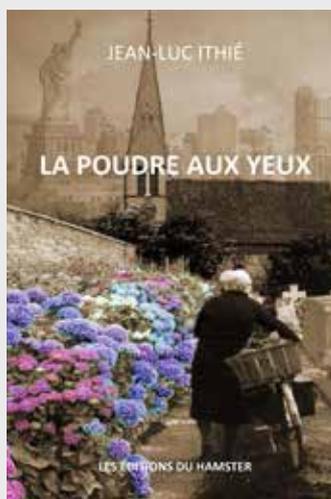
Mais pour l'instant, l'heure est aux salons du livre, aux dédicaces, notamment dans les supermarchés qui ont un rayon librairie. Car après avoir convaincu une maison d'édition « qui croit très fortement en Jean-Luc car il a un vrai talent » comme le confie Aline Fichter responsable de la communication, il est tout aussi important d'avoir les retours du public.

ROMAN SOCIAL

Si vous aimez les polars campagnards avec des personnages loufoques et bien



gratinés, et si vous êtes convaincus que l'habit ne fait pas le moine, ce roman est fait pour vous. Il vous entraînera dans un drôle de village où l'apparente tranquillité sera totalement bouleversée par l'annonce d'un héritage hors du commun. Au-delà d'une intrigue bien construite, Jean-Luc Ithié se plaît à décortiquer les plus vils instincts de nos concitoyens dans ce livre qui s'apparente aussi à un vrai roman social.



LA POUDRE AUX YEUX

Hortense Dumoustier, nonagénaire sans histoire, ne s'attendait sans doute plus à revoir son fils Jacques... du moins pas dans ces circonstances.

Parti en douce aux États-Unis, il en revient aujourd'hui entre quatre planches, avec dans ses bagages, Rachel son assistante et une fortune à faire pâlir les rois du pétrole.

Ce retour du rêve américain en Alsace va déchaîner les passions...

Mais la vieille dame ne s'en laisse pas conter.

Entre les activités criminelles du mystérieux Francky, la cupidité pressante de ses futurs héritiers et les trafics en tout genre, elle cherche une réponse à ses anciens pourquoi... un secret de famille qui vaut bien le peu de temps qui lui reste.

400 pages, Les Éditions du Hamster.
Prix : 20 €

Vous pouvez commander le livre sur internet, directement chez l'éditeur : www.leseditionsduhamster.eu ou sur les grands sites de vente de livres.

ÉCOLE MUNICIPALE DE DANSE

Stages de danse

Octobre

Danse Modern'jazz (dès 13 ans)
avec Pia Freiberg

Du 22 au 25 octobre

Débutant : 18h-20h

Intermédiaire : 20h-22h

Atelier valides et non valides

(les samedis de 14h à 16h)

Les 6 et 13 octobre, 10 novembre,
8 décembre

Danse contemporaine (dès 15 ans)

avec Catherine Bury

Les 20 et 21 octobre

Samedi de 16h à 18h et dimanche
10h-12h

Salsa-Bachata

avec Hervé et Camille - débutant

Samedi 27 octobre de 14h à 18 h

Nouveauté

Atelier danse Modern'jazz parent/ enfant (7 à 10 ans)

Public mixte - tous niveaux

Le 20 octobre de 14h à 16h

Dans un esprit de partage intergénérationnel, cet atelier se construit autour de l'envie de vivre des moments de complicité par le biais de la danse et de la musique.

Atelier danse contemporaine parent/ enfant (3 ans)

Le mercredi de 10h à 11h : les 10, 17, 24 octobre 7,14, 21, 28 novembre et 5, 12, 19 décembre

S'amuser en se mettant en mouvement sur des musiques du monde pour permettre une palette d'expressions corporelles variées. Danse duo, solo, collective et battle parents/enfants feront partie de cette heure mensuelle de partage artistique !

Novembre

Stage de rock n'roll

Niveau débutant

Samedi 17 novembre de 14h à 18h

L'inscription en couple n'est pas obligatoire

Lieu : salle de danse de la Cour des Waldteufel (6 rue Nationale)

Programme détaillé et tarifs :

www.ville-bischheim.fr/danse

Pour tout renseignement, contactez Hervé Garboud au 03 88 18 01 50 ou par mail danse@ville-bischheim.fr

CONCERTS-APÉRITIF

Programme

**LÉON TERJANIAN RACONTE
« L'HISTOIRE DU JAZZ »**

Dimanche 30 septembre à 11h



Le jazz, unique forme d'art originale des États-Unis, a marqué de son empreinte la musique du XX^e siècle, tant classique que populaire.

Léon Terjanian est venu la saison passée, en retracer l'histoire, de ses origines à la fin des années 30. Il nous contera la suite, comme un roman, agrémentée d'anecdotes et de documents sonores.

Trompettiste amateur, collectionneur, fondateur de divers jazz clubs, réalisateur de films, auteur d'articles et de textes de pochettes de disque, Léon Terjanian a enseigné l'histoire du jazz au conservatoire et fut producteur à Radio France.

RÉCITAL FÁBIO GODOI

Dimanche 14 octobre à 11h



Le pianiste brésilien Fábio Godoi se produit régulièrement en récital et en musique de chambre dans son pays ainsi qu'en Europe. Il nous interprétera des œuvres de Clara Schumann, Beethoven, Chopin, Villa-Lobos et Debussy.

**« TAKE 6 DE L'ORCHESTRE
PHILHARMONIQUE DE
STRASBOURG »**

Dimanche 18 novembre à 11h



À l'occasion de l'année Debussy, venez revivre l'ambiance des salons parisiens de la Belle Époque avec le Sextuor de l'Orchestre Philharmonique de Strasbourg dans un programme original pour flûte, harpe et cordes de Debussy, Ravel et Saint-Saëns.

Avec Claire Boisson (violin), Christine Larcelet (violin), Agnès Maison (alto), Juliette Farago (violoncelle), Pierre-Michel Vigneau (harpe), Sandrine François (flûte).

**TRIO VIOLON – VIOLONCELLE
PIANO**

Dimanche 9 décembre à 11h



Réunis par leur passion de la musique de chambre à Strasbourg en 2018, le pianiste Valentin Mansard, la violoniste Laurane Pétin et le violoncelliste David Poro vous invitent à partager un moment musical autour d'œuvres de Mendelssohn et Debussy.

Cité Mobile

Samedi 27 octobre de 10h à 18h

Plateau et gymnase Lamartine (9 rue Lamartine – Bischheim)

L'association MOBILEX est une plateforme de mobilité inclusive qui intervient sur le département du Bas-Rhin et notamment sur l'ensemble du territoire de l'Eurométropole. Confrontée aux difficultés de mobilités rencontrées par les publics qu'elle accueille, elle organise une journée événementielle « CITÉ MOBILE » ouverte à tous.

Cette journée permettra de mieux faire connaître les différents modes de déplacement existants (en dehors de la voiture) sur les communes du Nord de l'Eurométropole et favorisera la rencontre des habitants autour de mobilités alternatives.

VILLAGE DES MOBILITÉS

PLATEAU LAMARTINE

- Strasbourg Mobilité, ses partenaires (CTS, Velhop, Citiz,...) et la Région Grand Est (Via Alsace, la SNCF et Réseau 67) présenteront leurs offres de services complètes et notamment tarifaires.
- Animations :
 - Bourse aux vélos d'occasion et atelier de marquage vélo
 - Possibilité d'essayer des vélos
 - Crash test deux-roues (démontrer la vulnérabilité d'un conducteur de deux roues et sensibiliser au bon comportement en termes de sécurité)

Petite restauration proposée par les associations locales.

FORUM DE L'EMPLOI

GYMNASE LAMARTINE

- Objectif : 100 offres d'emploi à pourvoir
- Présentation de dispositifs économiques de soutien à l'acquisition d'une mobilité autonome (réparation acquisition, accès au permis) comme ceux proposés par le Fonds d'Action Sociale du Travail Temporaire (FASTT).
- Rencontre permettant de collecter des propositions de mobilité solidaire ou alternative (covoiturage, auto partage, pédibus,...).

Cette journée est cofinancée par l'Eurométropole, les villes de Bischheim et de Schiltigheim, l'Etat CGET, le Conseil Départemental du Bas-Rhin et Mobilex.

En partenariat avec Pôle Emploi, la Mission Locale de Schiltigheim, les centres socioculturels Victor Hugo – Léo Lagrange et Alfred Sorghus – Marais, les équipes de prévention de la JEEP ainsi que les membres des conseils citoyens.

L'éducation nationale participera à cette manifestation, en mobilisant les enseignants, les élèves avec leurs parents et les coordonnatrices des réseaux d'éducation prioritaire (REP).



COMMERCE

Sa Majesté

Le salon de toilettage canin et félin Sa Majesté a ouvert ses portes le 7 juillet au 4, route de Bischwiller. Un salon dédié également au bien-être animal avec des séances de balnéothérapie. Sa Majesté chouchoute aussi des rongeurs comme les furets ou les lapins.



Sandra Schumacher a la passion des animaux et vous promet de bichonner les vôtres.

Après 15 années de mannequinat et un passage dans l'import-export, Sandra Schumacher a choisi de se reconverter dans un métier « passion » en accord avec ses convictions. Après

sa formation, elle ouvrait en 2016 son premier salon près du Touquet. Revenue en Alsace pour des raisons personnelles, elle a décidé de poursuivre son aventure à Bischheim.

Le salon Sa Majesté propose une mise en beauté à tous les chiens, quelle que soit leur taille ou leur race. « Leurs maîtres peuvent me le laisser ou rester ici pendant le toilettage ou la séance de balnéo. C'est le petit plus de mon salon. Dans une eau à 25-27°, ces séances sont particulièrement bénéfiques pour des chiens âgés souffrant de rhumatismes. C'est un soin de confort et de détente ».

Sandra Schumacher bichonne aussi les chats et les rongeurs. Eh oui, les lapins angora aiment aussi avoir des griffes soignées et être bien coiffés ! Fidèle à ses convictions, elle n'utilise que des produits bio et non testés (dans la phase recherche) sur des animaux.

SUR RENDEZ-VOUS TOUS LES JOURS DE LA SEMAINE

Autre spécificité de ce salon, l'absence d'horaires fixes. « Je travaille tous les jours de la semaine, y compris les jours fériés et je m'adapte pour les horaires. C'est la raison pour laquelle je ne fonctionne que sur rendez-vous ».

EN SAVOIR ⊕

Salon sa Majesté

4 route de Bischwiller à Bischheim

Tél. : 07 85 01 18 50

Mail : salonsamajesté@gmail.com

Facebook : Salon Sa Majesté

MINI RUCHE

La Ruche qui dit oui ! à Bischheim

Si vous souhaitez consommer des produits de l'agriculture fermière locale de qualité, bio ou issus d'une agriculture raisonnée, vous pouvez désormais les commander sur la plate-forme de la Ruche qui dit oui ! et vous les faire livrer à Bischheim.

QU'EST-CE QUE LA RUCHE QUI DIT OUI !

Il s'agit d'une plate-forme internet nationale qui donne accès à des « mini-ruches » proches de chez vous dans lesquelles sont regroupés des producteurs locaux proposant chaque semaine des fruits, des légumes, de la viande, du miel, des confitures, des pâtisseries,...

Pour faire vos achats, vous devez vous rendre sur le site

internet de La Ruche qui dit Oui ! (www.laruchequiditoui.fr), vous inscrire (ce n'est pas un abonnement et cela ne vous engage à rien) choisir votre mini-ruche, commander vos produits et aller les retirer près de chez vous.

À Bischheim, vous pouvez commander à la mini-ruche du café culturel du Divanoo (25 route de Bischwiller) qui vous donnera accès aux producteurs de la mini-ruche

de Hoenheim (à retirer au Divanoo le mercredi entre 18h30 et 20h) et à ceux de Koenigshoffen (à retirer au Divanoo le jeudi entre 18h15 et 20h).

EN SAVOIR ⊕

Martine Anstett, responsable de la mini-ruche du Divanoo (25A Route de Bischwiller), au 06 64 41 83 69



COMMERCES

L'Ode des Saisons

Le 49 route de Bischwiller est désormais le point de passage obligé pour tous les amateurs de belles fleurs. Jérémy Boesch et sa sœur Samantha ont transformé ce local longtemps inoccupé en petit paradis des plantes, mises en scène avec talent.



Jérémy et Samantha Boesch vous attendent à L'Ode des Saisons, un magasin éco-responsable.

Jérémy est fleuriste, Samantha horticultrice de formation. L'Ode des Saisons est le fruit d'un projet longuement mûri, en accord avec leurs

convictions, où rien n'a été laissé au hasard pour créer ce magasin éco-responsable. Tous les meubles sont en bois brut, récupéré et transformé par Jérémy avec goût. « Ici,

le plastique est banni, on ne travaille que le vivant, le végétal. Nos emballages sont en papier recyclé mais on propose à chaque client une remise de 5 % s'il emporte ses plantes sans emballage » confie Samantha.

Plantes d'intérieurs ou d'extérieurs, classiques ou plus inhabituelles (crocosmia, gentiane, bouquet d'hortensia,...), les fleurs proviennent pour la plus part de fournisseurs locaux. « On privilégie les circuits courts et la fraîcheur. Les fleurs sont coupées 24h avant livraison » précise Jérémy.

L'Ode des saisons a ouvert le 1^{er} septembre et les deux fleuristes pensent déjà aux périodes de fêtes où ils

proposeront des cours d'art floral comme en période de l'Avent pour fabriquer soi-même de magnifiques couronnes. Le magasin est éco-responsable et solidaire avec un service de transmission florale (en France et à l'étranger) qui permettra le versement de 50 cent par livraison à une association.

EN SAVOIR ⊕

L'Ode des Saisons

49 route de Bischwiller à Bischheim

Tél. : 03 88 19 66 64 – Mail : lodedessaisons@gmail.com -

facebook : L'Ode des Saisons

Ouvert du mardi au samedi de 9h à 12h30 et de 14h à 19h. Le dimanche de 10h à 13h.

FORUM EMPLOI JEUNES

Éclaircis ton avenir

La Mission Locale et Relais Emploi de Schiltigheim (MLRE) organise les 16 octobre et 27 novembre le forum « Éclaircis ton avenir » au Parc des Sports de Bischheim.

Ce forum est avant tout un lieu de rencontres entre les jeunes de moins de 26 ans et les acteurs du territoire intervenant aussi bien dans les champs de la formation et l'emploi que de la vie quotidienne.

RENCONTRES

Ce forum permettra aux jeunes de :

- S'informer sur leurs droits et devoirs (CPAM, CAF, Pôle Emploi, logement...)

- Se faire accompagner dans leur insertion professionnelle, leur projet de formation

- Échanger avec des professionnels sur la création d'entreprise, le service civique...,

- Découvrir de grandes entreprises qui recrutent.

ATELIERS COLLECTIFS

En parallèle de ces rencontres, seront organisés des ateliers collectifs



(coaching, mixité dans le monde professionnel, les addictions, aide à la mobilité, codes de l'entreprise et savoir être professionnel).

Les jeunes et les parents sont les bienvenus.

Inscription obligatoire aux ateliers auprès de la MLRE au 03 88 83 88 20

FC SOLEIL

Une rentrée sereine

Contrairement à la saison passée, la rentrée du FC Soleil s'annonce beaucoup plus sereine. Le club est désormais bien installé sur les deux sites mis à sa disposition pour gérer les 400 licenciés du club. Et après le très bon parcours de son équipe fanion, il affiche clairement son ambition : la montée en Nationale 3.



L'équipe I du FC Soleil avec ses nouveaux maillots lors de son match de solidarité à Reding où les avaient accompagné Jean-Claude Kieffer, adjoint au sport et Marcel Kaya, conseiller municipal.

La saison dernière, le titre de champion de Régionale 1 s'est joué lors de la dernière rencontre qui opposait le FC Soleil à l'AS Pierrots Vauban. Les Pierrots, vainqueurs, ont empoché le titre et la montée, laissant le Soleil sur la seconde marche du podium. Pas de regret pour le président Marc Hubscher, satisfait de la très belle saison de ses joueurs emmenés par Mounir Marzouk, et qui aspire désormais à la montée.

PRÊTS MAIS PRUDENTS

« Nous sommes prêts pour une telle éventualité mais il faut savoir qu'une montée en Nationale 3 impose un budget beaucoup plus élevé. Nous n'en sommes pas encore là, il faudra d'abord faire nos preuves sur le terrain. Nous avons recruté 7 nouveaux joueurs mais la colonne vertébrale de l'équipe est la même » confie le président qui tient cependant à rester prudent.

Un président à l'esprit plus tranquille que la saison passée où le club avait vu l'arrivée de nombreux jeunes (près de 80 supplémentaires), l'obligeant à se restructurer (encadrants, plannings, création d'une équipe féminine,...). Il est à noter que le club a reçu de la LAFA, le label « Bronze » pour la gestion de son équipe féminine, et ce dès sa première année d'existence.

Avec 400 licenciés mi-septembre, le FC Soleil est désormais un club important en terme d'effectifs où 85% des licenciés sont des

Bischheimois. « Des jeunes continuent à arriver et je ne sais pas si nous pourrions tous les accueillir car pour les encadrer, il nous faut beaucoup de bénévoles. Avec 200 licenciés, la jauge est déjà pleine » confie Mario Neufeld, président des jeunes.

NOUVEAU SITE INTERNET

Le club a une organisation très structurée avec des bénévoles très engagés. Il gère sans souci son planning sur deux sites différents (la Zone sportive ouest et la Cuvette Mars), auquel s'ajoute le Parc des Sports

MATCH DE SOLIDARITÉ

Le 29 juillet, le FC Soleil a répondu à l'invitation du président du club de Reding pour jouer au profit de Nathan Poinsignon, un jeune handicapé atteint de la maladie de Sanfilippo et qui avait besoin d'un nouveau fauteuil roulant.

Une action de solidarité de plus à l'actif de ce club qui répond souvent présent lorsqu'il est fait appel à sa fibre solidaire.

LE SOLEIL EN CHIFFRES

400 licenciés dont 200 jeunes de 5 à 18 ans

18 équipes de jeunes (dont une féminine) encadrées par 54 personnes

6 équipes seniors pour 18 encadrants

REMERCIEMENTS

Le président Marc Hubscher tient à remercier, au nom du comité du club, Claude Lacom qui fut le trésorier du Soleil pendant une 10^e d'années pour ses bons et loyaux services. Il a été remplacé à ce poste par Jacky Lauber.

pour les rencontres des seniors. En juillet, le site internet a été totalement refait. Si vous souhaitez en savoir plus et connaître l'actualité du club, n'hésitez pas à le consulter : www.fcssoleil-bischheim.org



Parmi les 200 jeunes, le Soleil compte une équipe féminine pour laquelle le club a été labellisé par la LAFA.

Des Alsaciens champions du monde

Le week-end des 5 et 8 juillet se déroulait à CORK (en Irlande) la World Open en patinage artistique sur roulettes. Au programme danses en solo, couple, synchro...



Document remis

Marie-Cécile et Didier, champions du monde.



De belles prouesses lors du gala de juin.

Le club des Cheminots Roller d'Alsace a offert au Grand Est et sous les couleurs de la ville de Bischheim les titres de champions du monde artistique en

patins à roulettes.

Marie-Cécile et Didier, tous deux entraîneurs du club, ont remporté le titre de champion du monde dans leurs catégories :

- Marie-Cécile est championne du monde en artistique, solo et danse imposée.
- Didier est champion du monde en artistique, solo et danse imposée.
- Marie-Cécile et Didier sont champions du monde en artistique danse couple.

GALA DE FIN D'ANNÉE

Le 3 juin, le club clôturait sa saison avec son gala de fin d'année au parc des Sports.

Plus de 300 personnes (parents, amis...) ont pu apprécier les prouesses des patineurs, de la plus jeune âgée de 3 ans aux plus anciens, âgés de 62 ans. Une belle soirée animée par Jean-Paul Kuntz de l'orchestre Chrysalide sur le thème des années 80.

BIBLIOTHÈQUE ASSOCIATION-LIVRES

« Métiers d'hier et d'aujourd'hui »

L'Alsace est un territoire qui a su conserver ses traditions. Au quotidien, des femmes et des hommes perpétuent les savoir-faire et l'amour du travail bien fait. L'avenir se construit sur l'expérience du passé. La Bibliothèque de l'Association-Livres propose à ses lecteurs une découverte de métiers anciens.



Document remis

En juillet, les jeunes ont découvert la sérigraphie avec Bastien Massot.

DU MARDI 23 AU MERCREDI 31 OCTOBRE DE 9H30 À 12H30

Les jeunes lecteurs, munis de calepins et d'appareils photos, partiront à la découverte des ateliers de tailleurs de pierre, de luthier, de relieur, etc...

Au terme de ces rencontres, aidés de livres et d'archives d'époque, ils créeront un livret illustré, témoignage de savoirs à ne pas perdre.

Animation gratuite sur inscription à la bibliothèque

MERCREDI 10 OCTOBRE DE 15H À 17H

Mais avant, à l'occasion de la semaine du goût, la bibliothèque de l'Association-Livres propose à ses lecteurs, une découverte des saveurs d'antan. Le temps d'un après-midi, les enfants pourront préparer, à partir de recueil de recettes de nos grand-mères, de savoureux desserts. En fin d'après-midi, un moment de partage avec les

parents permettra de déguster les réalisations culinaires des petits « chefs en herbe ».

EN SAVOIR ⊕

Informations et renseignements au 03 88 83 7847

Bibliothèque Association-Livres
4, rue Victor Hugo - Schiltigheim
Site : www.bibliotheque-association-livres.fr

Mail : assolivres@yahoo.fr

Heures d'ouverture : lundi, mardi, jeudi et vendredi de 16h à 18h30. Le mercredi de 14h à 18h.

Vacances scolaires : Du lundi au vendredi de 15h à 18h.

Tribunes d'expression libre

Conformément au règlement intérieur du conseil municipal et à la loi, les groupes politiques du conseil municipal de Bischheim disposent chacun d'un espace d'expression dans le magazine municipal et sur le site internet de la ville. Ils n'engagent que la responsabilité de leurs auteurs.

Groupe des élues de l'opposition « Vivre Bischheim autrement »

Aujourd'hui, les périodes de fortes chaleurs sont de plus en plus fréquentes et l'air dans nos villes devient souvent irrespirable !

La création d'espaces verts avec des arborisations adéquates ainsi que l'utilisation de matériaux de constructions efficaces contribuent efficacement à la diminution des températures dans nos villes.

À quand une prise en compte de tous ces éléments pour Bischheim et pour le mieux vivre ensemble en évitant le « tout minéral » ?

La densification de la population Bischheimoise dans de nombreux quartiers,

les nouvelles constructions sur le moindre terrain vacant, le manque de projection sur les modes de transports et les problématiques de gestion de la circulation doivent impérativement être étudiés dans un projet plus global pour notre ville. Prenons l'exemple de la place de la République où aucun sens de circulation n'est établi... ou encore l'hyper concentration urbanistique rue du Général Leclerc ou rue Nationale qui engendrent des problèmes de stationnement et de circulation dans les rues adjacentes Sans parler de l'accès à l'école.

Tous ces éléments doivent impérativement être étudiés dans un projet plus global pour notre ville.

Il faut éviter l'asphyxie !

Nous restons à votre écoute.

Groupe des élues
« Vivre Bischheim autrement »
Annie ROMILLY, Estelle FRAASS,
Julie HOUSSIN.

Permanences des élues sur rendez-vous : Tél. 06 11 36 06 08

Groupe des élu(e)s de l'opposition « Les pieds sur terre et la tête aussi ! » Dialogue social ?

Le dernier rapport de la cour régionale des comptes stipulait que la commune devait se mettre en conformité sur le temps de travail des agents. Il est bon de rappeler que le temps de travail des agents avait été négocié dans le cadre de la semaine des 35h. Notre maire était alors 1^{er} adjoint. Depuis 2014, la municipalité aurait pu engager un dialogue

afin de se mettre en conformité. Maintenant tout est fait dans l'urgence. Sur le fond, nous ne sommes pas contre ce rapport mais sur la forme nous nous y opposons. Le dialogue social permet de favoriser une démarche commune.

Groupe des élu(e)s « Les pieds sur terre et la tête aussi ! » Christèle LAFORÊT, Ernest KONRATH, Kristelle VERHAMME.

Permanences des élus sur rendez-vous :
Tél. 06 09 54 76 48
bit.ly/bischheim

VOS ELUS

Les élus à votre écoute

Si vous souhaitez rencontrer le maire ou l'un de ses adjoints, vous pouvez prendre rendez-vous auprès de leur secrétariat.



Jean-Louis Hoerlé

Maire - Vice-Président de l'Eurométropole
Conseiller départemental

jl.hoerle@ville-bischheim.fr - Tél. : 03 88 20 83 52



Nelly Kraemer

4^e Adjointe - Animation culturelle, événementiel et communication

n.kraemer@ville-bischheim.fr - Tél. : 03 88 20 83 72



Hubert Drenss

1^{er} Adjoint - Développement économique, emploi et logement

h.drenss@ville-bischheim.fr - Tél. : 03 88 20 83 64



Fabien Weiss

5^e Adjoint - Petite enfance, cohésion sociale, développement durable et prévention de la délinquance

f.weiss@ville-bischheim.fr - Tél. : 03 88 20 83 64



Bernadette Gillot

2^e Adjointe - Enfance, éducation et affaires démographiques

b.gillot@ville-bischheim.fr - Tél. : 03 88 20 83 81



Danielle Tischler

6^e Adjointe - Finances, marchés et informatique

d.tischler@ville-bischheim.fr - Tél. : 03 88 20 83 74



Patrick Koch

3^e Adjoint - Travaux et environnement
Conseiller de l'Eurométropole

p.koch@ville-bischheim.fr - Tél. : 03 88 20 83 61



Jean-Claude Kieffer

7^e Adjoint - Sport, jeunesse et vie associative.

jc.kieffer@ville-bischheim.fr - Tél. : 03 88 20 83 69

Agenda

SEPTEMBRE

DIMANCHE 30

11 H • **CONCERT-APÉRITIF - « L'HISTOIRE DU JAZZ »** racontée par Léon Terjanian -
Entrée libre
Salle Waldteufel

OCTOBRE

MERCREDI 3



10 H • **SPECTACLE JEUNE PUBLIC « LOIN DE MON DOUDOU »** par la Cie SÉMAPHORE
Salle du Cercle

JEUDI 4

20 H • **RÉUNION PUBLIQUE « CONSULTATION CITOYENNE SUR L'EUROPE »** organisée conjointement par le Député Bruno Studer, l'Association des jeunes européens et la Ville de Bischheim
Salle St Laurent

DU SAMEDI 6 OCTOBRE AU DIMANCHE 4 NOVEMBRE



EXPOSITION « OÙ VONT LES OISEAUX ? »
Illustrations originales de Céline Delabre
Mardi, mercredi et dimanche de 14h à 18h
samedi de 10h à 12h et de 14h à 18h
Cour des Boecklin

SAMEDI 6

13 H 30 À 17 H 30 • **THÉ DANSANT** organisé par le Club Léo Lagrange
C.S.F. Victor Hugo



20 H 30 • **CONCERT DE JAZZ** du Big Band Bischheim au profit de la Bibliothèque Sonore de Strasbourg et du Bas-Rhin
Tarif 10 € / Réduit 8 € - Salle St Laurent

DIMANCHE 7

À PARTIR DE 7 H • **PÊCHE AMÉRICAINE 2 X 4** organisée par l'Association AAPPMA Bischheim
Étangs Grossried

SAMEDI 13

21 H • **CONCERT «SÉVERINE DE CLOSE»**
Entrée libre – tout public
Café culturel coopératif DIVANOO

DIMANCHE 14

11H • **CONCERT-APÉRITIF - « RÉCITAL FÁBIO GODOI »** Entrée libre - Plateau
Salle Waldteufel

FÊTE PAROISSIALE ST LAURENT

10 H 30 : Messe – Église St Laurent
12 H : Repas - Salle St Laurent sur inscription
Presbytère – 2 rue St Laurent avant le 6 octobre – tél : 03 88 33 03 50

MARDI 16

10 H À 17 H • **FORUM JEUNES « ÉCLAIRCIS TON AVENIR »**
Parc des Sports



20 H • **CONFÉRENCE – DÉBAT «L'IMPACT DES ÉCRANS SUR LES ENFANTS»** animée par Évelyne Da Silva, psychopraticienne
Salle des fêtes du Cheval Blanc

JEUDI 18

20 H 30 • **CONCERT « EIVØR »** Musique du Monde (Îles Féroé)
Salle du Cercle

VENREDI 19

11 H • **SPECTACLE JEUNE PUBLIC « TOC TOC TOC »** par la Cie ChambOuleTOuthéâtre
Entrée libre sur inscription
Cour des Boecklin

SAMEDI 20

9H – 12 H • **RENCONTRE CITOYENNE** organisée par la ville de Bischheim
Salle des Fêtes du Cheval

SAMEDI 20 DE 14H À 18H DIMANCHE 21 DE 9H À 15H



COURSE DE CHIENS DE TRAÎNEAU

organisée par l'Amicale du Chien Nordique de Bischheim
DIMANCHE À 15 H : démonstration de terre-neuve
Ballastière

SAMEDI 27

8 H À 18 H • **JOURNÉE "CITÉ MOBILE"**
Information mobilités et forum de l'emploi. Nombreuses animations
Gymnase et plateau Lamartine

DIMANCHE 28

10 H À 16 H • **RÉGATE** organisée par le Modèle Yacht Club
Ballastière

Au Divanoo

RENCONTRE LITTÉRAIRE

Tous les derniers lundis du mois à 20H30

ATELIER DE THÉÂTRE – FORUM

proposé par le Théâtre du Potimarron
Tous les mardis – 19 H À 22 H

POÉSIE SLAM « L'OCTOGONE DES POÈTES » Entrée libre – tout public
Tous les jeudis – 20 H À 22 H

SPECTACLE « SCÈNE OUVERTE AUX COMÉDIENS » Entrée libre – tout public

Tous les vendredis – 20 H À 22 H

SPECTACLE « AMBIANCE JAZZ »

Entrée libre – tout public
Tous les derniers samedis du mois à partir de 22 H

Café culturel coopératif DIVANOO
25A Route de Bischwiller
Tél. : 03 88 81 29 48

NOVEMBRE

SAMEDI 3



14 H À 18 H 30 • **LE PARC DES PETITES SORCIÈRES** Fête d'Halloween pour les enfants âgés de 3 à 10 ans - organisée par la Ville de Bischheim - Entrée gratuite
Parc des Sports

21 H • **CONCERT POP-ROCK** organisé par L'ARBRE
Salle St Laurent

JEUDI 8

19 H • **CONSEIL MUNICIPAL**
Salle des Fêtes du Cheval Blanc

20 H • **CONCERT – CONFÉRENCE** « la sonate pour piano et violon »
ANNULÉ

DU SAMEDI 10 NOVEMBRE AU DIMANCHE 2 DÉCEMBRE

EXPOSITION « CULTURE MANGA »
Collection de Pierre-Stéphane Proust et illustrations de Blerimmanga
Mardi, mercredi et dimanche de 14h à 18h samedi de 10h à 12h et de 14h à 18h
Cour des Boecklin

DIMANCHE 11



8 H 45 • **CÉRÉMONIE COMMÉMORATIVE**
Monument aux morts

17 H • **CONCERT DE LA PAIX** Centenaire de l'Armistice de la première guerre mondiale - Direction : Pascal Reber
Entrée libre – plateau
Salle St Laurent

LUNDI 12

17 H À 20 H • **COLLECTE DE SANG**
organisée par l'Amicale des Donneurs de Sang
Salle des Fêtes du Cheval Blanc

MERCREDI 14

20 H 30 • **CINÉ-CONCERT « UNE FEMME DE TOKYO »** Film de Yasujiro Ozu
Salle du Cercle

DIMANCHE 18

8 H à 14 H • **MARCHE POPULAIRE**
organisée par les Amis de la Nature
Départ au Parc des Sports

11 H • **CONCERT-APÉRITIF « TAKE 6 »**
de l'Orchestre Philharmonique de Strasbourg Entrée libre - Plateau
Salle Waldteufel



Dimanche 4 novembre

Ouverture de la salle à 11h30
Salle des Fêtes du Cheval Blanc

Organisé par les Amis de la Nature de Bischheim

Déjeuner animé par l'orchestre Chrysalide

Déguisements appréciés

Menu : Consommé d'halloween
Bœuf gros sel et ses salades
Ronde des fromages
Religieuse – Café ou thé

Tarif : 25 euros

Renseignements et réservations :
Danielle Noth 06 82 83 56 14
mail : danielle.noth@free.fr

CONCERT POP-ROCK

Sheerdoor

Samedi 3 novembre à 21h

Salle Saint Laurent (rue Saint Laurent)



U2 • PINK FLOYD • NOIR DESIR • RED HOT CHILI PEPPERS...

Organisé par L'ARBRE

Tarif : 10 €

Réservation par mail : larbre-bischheim@gmail.com
ou par téléphone : Marie au 06 72 24 00 63

CENTENAIRE DE L'ARMISTICE DE LA PREMIÈRE GUERRE MONDIALE

Concert de la paix

Dimanche 11 novembre à 17h

Église Saint Laurent



Pascal Reber, titulaire du grand orgue de la Cathédrale de Strasbourg, fera jouer l'Orgue Roethinger avec des œuvres de César Franck, Olivier Messiaen, Maurice Duruflé, Jean Langlais, Louis Vierne, en nous promettant une magnifique improvisation de l'Ode à la Joie de Beethoven, hommage à la paix en Europe !

Entrée libre - Plateau



12^e marche populaire internationale

Dimanche 18 novembre 2018 de 8h à 14h
Départ au Parc des Sports

Organisé par les Amis de la Nature de Bischheim

Découvrez un parcours nature en plein centre-ville adapté aux petits comme aux grands.

Restauration sur place : bouchée à la reine, soupe de pois cassés, Saucisse de Montbéliard, knacks, frites, desserts maison...

Renseignements et réservations :
Danielle Noth 06 82 83 56 14
mail : danielle.noth@free.fr

PAROISSE DU CHRIST-ROI

Fête paroissiale

Dimanche 25 novembre
Église Christ-Roi



10h30 : Messe dominicale
12h30 : Repas paroissial (bäckeoffe - salade verte - café - thé)

Après-midi récréative

Parking surveillé

Les bulletins d'inscription seront disponibles sur les tables de presse des églises au mois d'octobre.

DIMANCHE 18 – LUNDI 19 **FÊTE PAROISSIALE PROTESTANTE**

Dimanche 10 H : culte - Repas et vente
Lundi 14 H : spectacle et goûter avec le Jardin d'enfants

Salle du Cercle – Renseignements :
03 88 62 09 19

SAMEDI 24 DE 13 H 30 À 18 H
DIMANCHE 25 DE 8 H À 18 H
COUPE DÉPARTEMENTALE DE KARATÉ
(poussins -pupilles - benjamins)
organisée par le Club Léo Lagrange
Parc des Sports

DIMANCHE 25

FÊTE PAROISSIALE - Paroisse du Christ-Roi Bischheim – Hoenheim
10 H 30 : Messe dominicale
12 H 30 : Repas Paroissial
Les bulletins d'inscription sont disponibles sur les tables de presse des églises au mois d'octobre

MARDI 27

10 H À 17 H • FORUM JEUNES
«ÉCLAIRCIS TON AVENIR »
Parc des Sports

MERCREDI 28



10 H • SPECTACLE JEUNE PUBLIC
« BRUITS » par l'Ensemble Atrium
Salle du Cercle

DÉCEMBRE

VENDREDI 7



20 H 30 • CONCERT « BOUBACAR TRAORÉ » Musique du Monde (Mali)
Salle du Cercle

DIMANCHE 9

11 H • CONCERT-APÉRITIF « TRIO VIOLON, VIOLONCELLE, PIANO »
Entrée libre - Plateau
Salle Waldteufel

17 H • CONCERT DE L'AVENT
« HARMONIES CÉLESTES » du Chœur de Chambre de l'Université de Strasbourg dirigé par Cyril Pallaud
Entrée libre - Plateau
Église St Laurent

SAMEDI 15 – DIMANCHE 16



LES LUMIÈRES DE BISCHHEIM organisées par l'association PasSages avec le soutien de la Ville de Bischheim.

CONCERT DE L'AVENT

Harmonies célestes

Dimanche 9 décembre à 17h
Église Saint Laurent



Par le chœur de Chambre de l'Université de Strasbourg.
Direction : Cyril Pallaud

Un concert de prestige lors du temps de l'Avent. Les chefs-d'œuvre a capella des 19^e et 20^e siècles vous seront proposés : de Franz Biebl à Joseph Rheinberger en passant par Maurice Duruflé, Ola Gjeilo et Félix Mendelssohn. Un moment rare à ne pas manquer !

Informations agenda

Vous êtes une association, une institution ou un collectif et vous organisez un événement ouvert au public à Bischheim.

Si vous souhaitez que votre manifestation apparaisse dans notre agenda des Cahiers de Bischheim, veuillez nous faire parvenir vos informations à cette adresse :
agenda@ville-bischheim.fr

Pour apparaître dans le prochain numéro de septembre :
dernier délai le **23 novembre**

MARIAGES

EL HAJJI Habib **HOFFMANN** Sandra 12/06/2018 ■ **MEHRABI** Lazreg **KABECHE** Orkia 16/06/2018 ■ **MOHAMED FRIHA** Khalifa **TARQUINIO** Pasqualina 16/06/2018 ■ **SAULNIER** Jonathan, Frédéric, Daniel **WENDLING** Laetitia, Astrid, Mariette 16/06/2018 ■ **UNTEREINER** Jean-Luc, Armand **MURIE** Sandrine, Laurence 16/06/2018 ■ **GHOUMRASSI** Abderrahmane **STALIULIONIS** Amélie, Ilse, Rose 20/06/2018 ■ **MUTZIG** Didier **BAUER** Marie-France, Albertine 22/06/2018 ■ **GOTTRI** Alain, Gérard **AWA** Daodoh, Mohammed 23/06/2018 ■ **KIEFFER** David **REININGER** Céline, Caroline 23/06/2018 ■ **MIALA** Dario, Francisco **MANUEL VIOLA** Maura da Conceicao 23/06/2018 ■ **NGUYEN** Ngoc, **YVO** Isabelle 23/06/2018 ■ **SCHWARTZ** Julien, Arnaud **MARTIN** Déborah 06/07/2018 ■ **BUCHHOLZER** Xavier **BAYTAS** Pelin 21/07/2018 **KOELSCH** Patrick, François, Christian **RITTER** Aline, Eliane, Marie 21/07/2018 ■ **SPEHNER** Xavier, Laurent **SIAD** Fanny Reine Jeanne 21/07/2018 ■ **SPACH** Laurent, Bernard **IHLÉ** Jessica, Patricia, Liliane, Claudine 28/07/2018

NAISSANCES

FRITSCH Nicolas, Jean-Gilles, Laurent 01/06/2018 ■ **KREBS** Sasha, Sébastien 02/06/2018 ■ **ADOUUM YAYA** Khadija 02/06/2018 ■ **SALAH** Karar, Bechir 04/06/2018 ■ **ERSOY** Baran, Ahmet 04/06/2018 ■ **BEN ZINA** Nahil, Jimmy, Slims, Annis 04/06/2018 ■ **SHERZAI** Zinat 08/06/2018 ■ **SAYDULAYEV** Hafsa 09/06/2018 ■ **LEMNAWAR** Iyad 11/06/2018 ■ **MEKHNACHE** Hidaya 11/06/2018 ■ **LEMNAWAR** Leyna, Khadija 11/06/2018 **DJERDIR** Firas 14/06/2018 ■ **DJERDIR** Jawad 14/06/2018 **CIRÉFICE** Théo 18/06/2018 ■ **NOUME** Samuel-Isaac 21/06/2018 **KAELBEL** Zoé, Denise 22/06/2018 ■ **ELALI** Rouqayya 24/06/2018 **EL BALI** Zakaria 26/06/2018 ■ **BEL BACHIR** Soulaymane 09/07/2018 ■ **TURSUNOVIC** Laora 11/07/2018 ■ **FERNANDES** Jayson, Idouardo, Frank 13/07/2018 ■ **ALBAKOV** Alfiya 17/07/2018 **BURR** Aaron, Sebastian 18/07/2018 ■ **MILANO SECULA** Tizianna, Caterina, Madeleine 18/07/2018 ■ **FRUTOS** Lucie, Alisson, Eléonore 18/07/2018 ■ **CONSTANTIN** Genessa 19/07/2018 ■ **BARTH** Aaron, Marc, Olivier 20/07/2018 ■ **MALOUJIEV** Khalid 21/07/2018 **TIOKO** Lydia, Alix, Nchyira 23/07/2018 ■ **DUPIN** Elya 23/07/2018 **MOUSSAOUI** Salma 24/07/2018 ■ **ASLAN** Ibrahim 26/07/2018 **PATAQ** Dinis 27/07/2018 ■ **BENMEBAREK** Naïl 27/07/2018 **ALESSANDRI** Mathilde, Fabienne, Laurette 27/07/2018 ■ **EL ALI** Lilia 27/07/2018 ■ **BALTRAMELLI** Vincenzo, Jean-Pierre, Loïc 29/07/2018 ■ **EL OUARIACHI** Lina 31/07/2018

DÉCÈS

SCHNEIDER Pierre, Alphonse, Marie 78 ans 24/05/2018 **CALADO** Nathalie, Christine 47 ans 29/05/2018 ■ **VAGNER** veuve **HINSCHBERGER** Odile 96 ans 31/05/2018 ■ **SANDOVAL** veuve

CERVINO Maria de Carmen 87 ans 01/06/2018 ■ **JAUNASSE** Erick, Louis, Pierre 71 ans 01/06/2018 ■ **MOHAMED** Ali 76 ans 03/06/2018 ■ **KRIEGER** épouse **GROSSMANN** Odile, Anne 75 ans 04/06/2018 ■ **CONRAD** Jean, Joseph 77 ans 04/06/2018 **METZ** veuve **TRUG** Marie, Philippine 85 ans 06/06/2018 ■ **BARTSION** veuve **BAROUKH** Choulamit 83 ans 06/06/2018 ■ **BRILL** veuve **RAUSCHER** Emma, Caroline 98 ans 08/06/2018 ■ **ZISSEL** veuve **SIEGFRIED** Georgette, Alice 90 ans 09/06/2018 ■ **SATTLER** Thierry, André 51 ans 17/06/2018 ■ **SCHNEIDER** Bernard, Léon 72 ans 21/06/2018 ■ **ZEISSLOFF** Thierry, Serge 52 ans 23/06/2018 **LOEMBA** Jean, Faustin 63 ans 23/06/2018 ■ **HUFFSCHMITT** Albert, Jean 76 ans 29/06/2018 ■ **PALOTI** Bernard 76 ans 07/07/2018 **WIEDERHOLD** veuve **GUMBINGER** Marie Joséphe Nicole 85 ans 08/07/2018 ■ **BEINZE** Ernest, Joseph, Emile 63 ans 11/07/2018 **ADAMO** François 89 ans 16/07/2018 ■ **KRIEBL** veuve **BERNHART** Elisabeth 87 ans 21/07/2018 ■ **KLEIN** Paul, Benjamin 88 ans 21/07/2018 ■ **THOMANN** Roger, Charles, Jean 63 ans 23/07/2018 **DIEBOLT** épouse **MEYER** Marie, Madeleine 89 ans 24/07/2018 **MEYER** Patrick, Robert 55 ans 27/07/2018 ■ **WIRTH** Emile, Charles 76 ans 29/07/2018 ■ **SCHIRM** veuve **KNECHT** Charlotte 80 ans 29/07/2018

Noces d'or



Raymond et Christiane Seyfried (née Graessel) ont fêté leurs nocés d'or le 2 août 2018.

Ils se sont mariés le 2 août 1968 à Bischheim.

Anniversaires

Si vous fêtez votre anniversaire (90 ans, 95 ans, 100 ans et plus) ou votre anniversaire de mariage (noces de diamant, de platine ou de chêne) et que vous souhaitez la visite du Maire, vous pouvez le signaler à son secrétariat. Veuillez contacter Madame Claudel au 03 88 20 83 52 ou par mail : s.claudel@ville-bischheim.fr



Mairie de Bischheim

37 route de Bischwiller - 67800 BISCHHEIM

Tél. : 03 88 20 83 83

Heures d'ouverture :

Lundi, mercredi, jeudi : 8h - 11h45 et 14h - 17h30

Mardi : 8h - 11h45 et 14h - 18h30

Vendredi : 8h - 12h30 et 13h30 - 16h

Consultations gratuites

Conciliateur de justice

Le conciliateur de justice Pascal Blanc tiendra ses permanences le jeudi 13 septembre et les jeudis 4 octobre, 8 novembre et 6 décembre de 9h à 11h à l'accueil de la mairie (salle de réunion du service éducation).

Avocats

Gratuites, les permanences juridiques sont proposées chaque jeudi de 17h30 à 19h à l'accueil de la mairie (salle de réunion du service éducation). Vous pouvez rencontrer soit Maître Serge Zolty ou Maître Jessy Samuel selon le calendrier suivant :

- Maître Zolty : jeudi 4 et 18 octobre, jeudi 15 et 29 novembre, jeudi 13 décembre.
 - Maître Samuel : jeudi 11 octobre, jeudi 8 et 22 novembre, jeudi 6 et 20 décembre.
- (Il n'y aura pas de permanences lors des vacances de la Toussaint et de Noël).

Les Cahiers de Bischheim

Votre magazine municipal est distribué dans toutes les boîtes aux lettres de la ville. Il est également disponible à l'accueil de l'Hôtel de Ville. Une version numérique est consultable sur notre site : www.ville-bischheim.fr

Prochaine parution : 14 décembre 2018



En version audio gratuite

Pour les personnes malvoyantes ou déficientes visuelles, recevez gratuitement la version audio sur CD-ROM par une simple demande à :

Groupeement des Intellectuels Aveugles et Amblyopes (GIAA) Délégation Alsace

14a, rue de Mulhouse - 67100 Strasbourg

Tél. : 03 88 45 23 90

Mail : giaa.regionalsace@yahoo.fr

Facebook

Retrouvez l'actualité de votre ville sur le site de la ville et sur sa page facebook :

www.facebook.com/villedebischheim

Publicité

Tiré à 11 500 exemplaires et distribués dans toutes les boîtes aux lettres de la commune.

Communiquez sur votre activité auprès d'un large public !

Nous contacter

Tél. : 03 88 20 83 73

Mail : communication@ville-bischheim.fr



AYEZ LE RÉFLEXE

TELL MY CITY

24H/24 À BISCHHEIM

SIGNALER UN PROBLÈME
SUGGÉRER UNE IDÉE

www.ville-bischheim.fr/tellmycity

DISPONIBLE SUR  Google Play

 Télécharger dans l'App Store

SAMEDI 20 OCTOBRE DE 9H À 12H

SALLE DES FÊTES DU CHEVAL BLANC - BISCHHEIM

**VENEZ VOUS
EXPRIMER !**



SÉCURITÉ

INCIVILITÉS

QUALITÉ DE VIE

TRANQUILLITÉ

PROPRETÉ

NUISANCES SONORES



RENCONTRE CITOYENNE

ANIMÉE PAR LIONEL AUGIER